



č.j.:/2016-51
Číslo v CES:

Smlouva o projektu v rámci programu Interreg V-A Česká republika-Polsko

(dále jen „Smlouva“)

Česká republika - Ministerstvo pro místní rozvoj

se sídlem: Staroměstské nám. 6, Praha 1, 110 15

zastoupené: Jiří Horáček, ředitelem odboru evropské územní spolupráce

IČ: 66 00 22 22

bankovní spojení: ČNB Praha 1, Na příkopě 28

číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „poskytovatel dotace“)

na straně jedné

a

Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu

se sídlem: ul. Budowlanych 1, 45-005 Opole

zastoupený/jednající:

**Marek Kucharski – Opolski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej
w Opolu**

IČ: 00017369

DIČ: 7541093488

<Plátce/Neplátce> DPH

(dále jen „příjemce dotace“)

na straně druhé

uzavřely dále uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s programem Interreg V-A Česká republika – Polsko, kterým se stanovují podmínky pro poskytnutí dotace v rámci programu Interreg V-A Česká republika - Polsko, vycházející zejména z:

- Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních ohledně Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu, Fondu soudržnosti, Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova a Evropského námořního a rybářského fondu, o obecných ustanoveních ohledně Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1083/2006, Úřední věstník Evropské unie L 347/320 (obecné nařízení);
- Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1301/2013 ze dne 17. prosince 2013 o zvláštních ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj a cíle Investice pro růst a zaměstnanost a o zrušení nařízení (ES) č. 1080/2006, Úřední věstník Evropské unie L 347/289;
- Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1299/2013 ze dne 17. prosince 2013, o zvláštních ustanoveních týkajících se podpory z Evropského fondu pro regionální rozvoj pro cíl Evropská územní spolupráce, Úřední věstník Evropské unie L 347/259,
- Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 481/2014 ze dne 4. března 2014, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1299/2013, pokud jde o zvláštní pravidla způsobilosti výdajů pro programy spolupráce;
- zákona č. 218/2000 Sbírky zákonů České republiky, o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů

a z další platné legislativy EU a českého právního řádu tuto Smlouvu.

Smluvní strany se na základě § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, dohodly, že Smlouva se uzavírá dle občanského zákoníku.

Preamble

Na základě žádosti příjemce dotace předložené dne 30. 9. 2015 a schválené Monitorovacím výborem dne 4. 12. 2015 jsou splněny předpoklady pro uzavření této Smlouvy.

Čl. 1

Účel/předmět smlouvy

Předmětem této Smlouvy je realizace projektu¹ **Bezpieczne pogranicze/ Bezpečné pohraničí** číslo CZ.11.1.23/0.0/0.0/15_001/00000006, v rámci programu Interreg V-A Česká republika – Polsko, prioritní osy 1, investiční priority *Podpora investic zaměřených na řešení konkrétních rizik, zajištění odolnosti vůči katastrofám a vývoj systémů krizového řízení* (dále jen „projekt“).

Podrobná specifikace projektu je uvedena v příloze č. 2 této Smlouvy.

Při naplňování předmětu Smlouvy příjemce dotace spolupracuje s projektovými partnery definovanými v části C Žádosti. Právní vztahy mezi příjemcem dotace a projektovými partnery jsou vymezeny v Dohodě o spolupráci na projektu realizovaném z prostředků programu Interreg V-A Česká republika – Polsko (dále jen „Dohoda o spolupráci“), která byla uzavřena dne 24. 9. 2015.

¹Projektem se rozumí operace, jak je definována v čl. 2 odst. 9 obecného nařízení.

Čl. 2

Lhůta, v níž má být předmětu smlouvy dosaženo

Realizace projektu musí být ukončena nejpozději do: **31. 12. 2019.**

Čl. 3

Finanční rámec projektu

1. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout příjemci dotace nenávratné finanční prostředky (dále jen „dotaci“) v celkové maximální výši **6 789 621,54 EUR** z prostředků Národního fondu (§ 37 zákona č. 218/2000 Sb.), Evropského fondu pro regionální rozvoj (EFRR), splní-li příjemce dotace všechny povinnosti stanovené v této Smlouvě, a to kumulativně.
2. Finanční rámec projektu zahrnující celkové způsobilé výdaje projektu a celkové způsobilé výdaje na úrovni příjemce dotace a jeho projektových partnerů jsou uvedeny v příloze č. 1 této Smlouvy. Poměry financování z prostředků Národního fondu na úrovni příjemce dotace a jeho projektových partnerů uvedené v této příloze jsou neměnné a musí zůstat zachovány po celou dobu realizace projektu.
3. Veškeré aktivity projektu realizované mimo programovou oblast musí být realizovány v souladu s čl. 20 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1299/2013, o zvláštních ustanoveních týkajících se podpory z Evropského fondu pro regionální rozvoj pro cíl Evropská územní spolupráce.
4. Skutečná výše dotace, která bude příjemci dotace poskytnuta, bude určena na základě skutečně vynaložených, odůvodněných a řádně prokázaných způsobilých výdajů, kromě výdajů vykazovaných zjednodušenou formou². Skutečná výše dotace nesmí přesáhnout maximální výši dotace stanovenou v čl. 3, bodu 1 této Smlouvy.
- 5.

Čl. 4

Práva a povinnosti příjemce dotace

1. Příjemce dotace je povinen použít dotaci v souladu s touto Smlouvou.
2. Příjemce dotace je povinen splnit účel dotace uvedený v čl. 1 této Smlouvy a to ve lhůtě uvedené v čl. 2 této Smlouvy.
3. Udržitelnost

Příjemce dotace je povinen po věcné a finanční stránce zajistit, aby účel dotace dle čl. 1 této Smlouvy byl, v souladu s kapitolou 2.I Příručky pro žadatele, zachován po dobu pěti let od data poslední platby příjemci dotace a tuto skutečnost poskytovateli dotace dokládat prostřednictvím pravidelných zpráv o udržitelnosti.

²Jedná se o jednorázovou částku příspěvku a financování paušální sazbou. Paušální sazba se v průběhu realizace projektu uplatňuje na skutečně vynaložené a kontrolorem schválené ostatní způsobilé přímé náklady projektu (u nákladů na zaměstnance) / způsobilé přímé náklady na zaměstnance (u režijních nákladů).

4. Plnění rozpočtu projektu, časového harmonogramu

- a) Příjemce dotace je povinen použít dotaci na způsobilé výdaje uvedené v rozpočtu projektu, který je přílohou č. 3 této Smlouvy, přičemž je povinen dodržet maximální částky u jednotlivých kapitol rozpočtu projektu.
- b) V případě, že v průběhu realizace projektu dojde ke změně maximálních částek v rozpočtu kteréhokoliv projektového partnera, má příjemce dotace možnost požádat o schválení těchto změn předložením upravených rozpočtů projektových partnerů a upraveného celkového rozpočtu projektu na Společný sekretariát³. V případě, že změny rozpočtu nepřesahují na úrovni celkového rozpočtu projektu hranici 15% každé z kapitol rozpočtu⁴, které jsou změnou dotčeny a nedojde ani k přesunu ve výdajích mezi jednotlivými projektovými partnery o více než 5% celkových způsobilých výdajů každého z projektových partnerů, kteří jsou změnou dotčeni a přesun nebude mít vliv na splnění cíle projektu (účelu dotace) definovaného v čl. 1 této Smlouvy, není nutné provádět změnu Smlouvy. Společný sekretariát má právo navrhované změny zamítnout, pokud by měly vliv na podmínky, za nichž byl projekt schválen. Pokud příjemce dotace nepožádá o změny rozpočtu, nebo pokud nejsou tyto změny schváleny, jsou horní limity způsobilých výdajů jednotlivých rozpočtových kapitol dány aktuálně platným rozpočtem projektu / projektového partnera a nelze je překročit ani v případě, že by jejich překročení nevedlo k překročení částky celkových způsobilých výdajů projektu.
- c) Příjemce dotace je povinen při realizaci projektu a čerpání dotace dodržet časový harmonogram⁵, který je přílohou č. 4 této Smlouvy.
- d) O změnu harmonogramu je v případě potřeby příjemce dotace povinen požádat Společný sekretariát, který si následně vyžádá stanovisko příslušného orgánu provádějícího ověřování legality a řádnosti výdajů (dále jen „Kontrolor“)⁶.

5. Způsobilé výdaje

- a) Dotace je určena pouze na úhradu způsobilých výdajů. Způsobilé výdaje jsou vymezeny:
 - nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č.1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních ohledně Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu, Fondu soudržnosti, Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova a Evropského námořního a rybářského fondu, o obecných ustanoveních ohledně Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1083/2006, Úřední věstník Evropské unie L 347/320;

³ Subjekt zajišťující zejména administrativní podporu poskytovateli dotace a také publicitu Programu. JS dále, mimo jiné, připravuje Rozhodnutí o poskytnutí dotace/Smlouvu o projektu a provádí jejich změny, kontroluje plnění přeshraniční spolupráce a přeshraničního dopadu v průběhu a po skončení realizace projektů.

⁴ Vztaženo k hodnotám poslední platné verze rozpočtu projektu, který je součástí Smlouvy.

⁵ Změnu termínů uvedených ve Smlouvě je možné provést pouze na základě žádosti příjemce a vždy pouze před okamžikem, než daná skutečnost nastane, tzn. před daným termínem. Změny Smlouvy po termínu nejsou možné.

⁶ Kontrolorem je v České republice Centrum pro regionální rozvoj České republiky a v Polské republice Wojvodský úřad Dolnoslezského vojvodství, Wojvodský úřad Opolského vojvodství a Wojvodský úřad Slezského vojvodství.

- nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č.1301/2013 ze dne 17. prosince 2013 o zvláštních ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj a cíle Investice pro růst a zaměstnanost a o zrušení nařízení (ES) č. 1080/2006, Úřední věstník Evropské unie L 347/289;
 - nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1299/2013 ze dne 17. prosince 2013, o zvláštních ustanoveních týkajících se podpory z Evropského fondu pro regionální rozvoj pro cíl Evropská územní spolupráce, Úřední věstník Evropské unie L 347/259,
 - nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) č.481/2014 ze dne 4. března 2014, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1299/2013, pokud jde o zvláštní pravidla způsobilosti výdajů pro programy spolupráce,
 - aktuální Příručkou pro žadatele Programu Interreg V-A Česká republika – Polsko.
- b) Příjemce dotace je oprávněn v žádosti o platbu požadovat uhrazení pouze příslušné výše výdajů, které byly na základě soupisek dokladů předložených příjemcem a jeho projektovými partnery schválené jako způsobilé Kontrolorem.
 - c) Veškeré způsobilé výdaje musí být doloženy fakturami nebo účetními doklady stejné důkazní hodnoty⁷.
 - d) Pokud poskytovatel dotace zjistí, že předložená žádost o platbu je z hlediska způsobilých výdajů neúplná nebo obsahuje formální nedostatky, je příjemce povinen žádost doplnit nebo opravit ve lhůtě stanovené poskytovatelem dotace.
 - e) Příjemce dotace je povinen zajistit úhradu veškerých výdajů projektu, které nejsou kryty výše uvedenou dotací (zejména nezpůsobilé výdaje a výdaje na zachování výsledků realizace projektu), aby byl dodržen účel dotace uvedený v čl. 1 této Smlouvy a udržitelnost projektu dle čl. 4, bodu 3 této Smlouvy.
 - f) Příjemce je povinen respektovat zákaz duplicitního financování výdaje, jenž bude financován z této dotace, z jiných evropských strukturálních a investičních fondů (ESI), z jiných nástrojů Evropské unie, z téhož fondu v rámci jiného programu⁸ nebo z jiných zahraničních prostředků nebo národních veřejných prostředků.
 - g) V rozpočtu projektu, který je přílohou č. 3 této Smlouvy, nejsou zohledňovány náklady na zaměstnance ve formě paušální sazby.
 - h) Předmětem dotace mohou být jen ty způsobilé výdaje, u kterých je datum zdanitelného plnění⁹ nejpozději v den ukončení realizace projektu uvedeného v čl. 2, této Smlouvy, a které zároveň byly uhrazeny nejpozději do 30 dní od data ukončení realizace projektu uvedeného v čl. 2.
6. Plnění indikátorů
- a) Příjemce dotace je povinen naplnit indikátory výstupu, které jsou uvedeny v příloze č. 2 této Smlouvy. *Příjemce dotace je povinen uchovat indikátory výstupu po dobu uvedenou v čl. 4, bodu 3 této Smlouvy.*
 - b) Příjemce dotace je povinen poskytovat Kontrolorovi údaje nezbytné k průběžnému

⁷ Tato povinnost se nevztahuje na výdaje, které spadají pod režim daný možnostmi zjednodušeného vykazování výdajů (výdaje nebo náklady, které budou vyúčtovány jako paušální v souladu s čl. 67 a 68 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 a čl. 20 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1299/2013).

⁸ V souladu s čl. 65 odst. 11 obecného nařízení.

⁹ Pokud nemá doklad datum zdanitelného plnění je datem zdanitelného plnění v České republice míněno datum uskutečnění účetního případu. V Polské republice jde o datum vystavení faktury.

sledování přínosů projektu (monitorování projektu), a to zejména prostřednictvím předkládání průběžných a závěrečných zpráv o realizaci projektu. Příjemce dotace je povinen předložit zprávy v termínech uvedených v příloze č. 4.

- c) V případě, že pro projekt platí ustanovení čl. 4 bodu 3 této Smlouvy, je příjemce dotace povinen poskytovat kontrolorovi zprávy o udržitelnosti projektu a to v termínech uvedených v příloze č. 4.

7. Vedení účetnictví

- a) Příjemce dotace odpovídá za to, že všichni projektoví partneři (vč. příjemce dotace) řádně účtují o veškerých příjmech a výdajích, resp. výnosech a nákladech¹⁰ a že veškerá účetní evidence za projekt bude každým projektovým partnerem (vč. příjemce dotace) vedena v jeho účetnictví odděleně v souladu s národní legislativou upravující účetnictví.
- b) V případě, že některý projektový partner (vč. příjemce dotace) není povinen vést účetnictví, odpovídá příjemce dotace za to, že tento partner (resp. příjemce dotace) povede pro projekt v souladu s příslušnou národní legislativou tzv. daňovou evidenci¹¹ rozšířenou tak, aby:
- příslušné doklady vztahující se k projektu splňovaly náležitosti účetního dokladu ve smyslu národní legislativy upravující účetnictví;
 - předmětné doklady byly správné, úplné, průkazné, srozumitelné a průběžně chronologicky vedené způsobem zaručujícím jejich trvalost;
 - uskutečněné příjmy a výdaje byly vedeny analyticky ve vztahu k příslušnému projektu, ke kterému se vážou, tzn., že na dokladech musí být jednoznačně uvedeno, ke kterému projektu se vztahují.
 - při kontrole příjemce poskytne na vyžádání kontrolnímu orgánu daňovou evidenci v plném rozsahu.
- c) Příjemce je dále povinen průkazně všechny položky dokladovat při následných kontrolách a auditech prováděných orgány dle čl. 4, bodu 10 této Smlouvy.
- d) Příjemce je dále povinen zajistit, aby jeho dodavatelé v souvislosti s projektem předkládali k proplacení faktury, které obsahují také název a číslo projektu¹²

8. Veřejné zakázky

- a) Příjemce dotace odpovídá za to, že při realizaci projektu bude postupováno v souladu s účinnými národními předpisy pro zadávání veřejných zakázek (tj. v České republice zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů a v Polské republice zákonem ze dne 29. ledna 2004 – Zákon o veřejných zakázkách, Sb. Zák. z roku 2013 pol. 907 ve znění pozdějších předpisů event. právní předpisy,

¹⁰ V případě výdajů, které spadají pod režim zjednodušeného vykazování výdajů, příjemce dotace vede účetnictví nebo daňovou evidenci, ale jednotlivé účetní položky ve svém účetnictví nebo daňové evidenci nepřiznává ke konkrétnímu projektu a neprokazuje skutečně vzniklé výdaje ve vztahu k projektu účetními doklady. V případě využití paušálních sazeb jsou základem pro určení paušální sazby přímé náklady jednoznačně definované ve Smlouvě, které musí být příjemcem dotace náležitě doloženy pomocí účetních dokladů. U výdajů vykazovaných v ostatních režimech zjednodušeného vykazování výdajů se dokládají podklady nezbytné pro ověření, že činnosti nebo výstupy, uvedené ve Smlouvě, byly skutečně provedeny. V těchto případech nemá příjemce dotace povinnost dokládat své výdaje v žádostech o platbu konkrétními účetními doklady.

¹¹ V Polské republice je zjednodušená forma evidence.

¹² V odůvodněných případech může příjemce označit doklady názvem a číslem projektu sám před jejich uplatněním v žádosti o platbu.

jež je nahradí). V případě českého partnera, kdy se pro danou veřejnou zakázku nevztahuje na partnera povinnost postupovat podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, je partner povinen postupovat v souladu s Metodickým pokynem pro oblast zadávání zakázek pro programové období 2014 – 2020 (vydán Ministerstvem pro místní rozvoj ČR dne 15. ledna 2014 na základě usnesení vlády ČR č. 44/2014).

- b) Příjemce dotace odpovídá za to, že bude Kontrolorům umožněn přístup k veškeré dokumentaci související s uzavíráním smluv.

9. Veřejná podpora, horizontální principy

Příjemce dotace odpovídá za to, že při realizaci projektu a po dobu dle čl. 1 bodu 3 této Smlouvy budou dodržovány platné předpisy upravující veřejnou podporu a horizontální principy (rovné příležitosti a nediskriminace, rovné příležitosti mužů a žen a udržitelný rozvoj).

10. Kontrola/audit¹³

- a) Příjemce dotace je povinen za účelem ověření plnění povinností vyplývajících z této Smlouvy nebo zvláštních právních předpisů vytvořit podmínky k provedení kontroly, resp. auditu, vztahujících se k realizaci projektu a umožnit kontrolující osobě výkon jejich oprávnění stanovených příslušnými právními předpisy. Tato povinnost musí být zároveň přenesena ve smluvním vztahu i na ostatní partnery projektu. Příjemce musí zejména poskytnout veškeré doklady vážící se k realizaci projektu, umožnit průběžné ověřování souladu údajů o realizaci projektu uváděných ve zprávách o realizaci projektu, resp. udržitelnosti projektu se skutečným stavem v místě jeho realizace a poskytnout součinnost všem orgánům oprávněným k provádění kontroly/auditů. Těmito orgány jsou Řídící orgán jako poskytovatel dotace, jeho zprostředkující subjekt (Kontroloři, Společný sekretariát), Národní orgán, Platební a certifikační orgán, Auditní orgán, Evropská komise, Evropský účetní dvůr a další národní orgány¹⁴ oprávněné k výkonu kontroly.
- b) Příjemce je dále povinen realizovat opatření k odstranění nedostatků zjištěných při těchto kontrolách, která mu byla uložena orgány oprávněnými k provádění kontroly/auditů na základě provedených kontrol/auditů, a to v termínu, rozsahu a kvalitě podle požadavků stanovených příslušným orgánem. Informace o provedených kontrolách/auditech, jejich výsledku a stavu plnění kontrolami/audity navržených opatření je příjemce povinen zahrnovat do pravidelných zpráv o realizaci, resp. o udržitelnosti projektu. Na žádost Řídícího orgánu jako poskytovatele dotace, Národního orgánu, zprostředkujícího subjektu (Kontroloři, Společný sekretariát), Platebního a certifikačního orgánu nebo Auditního orgánu je příjemce povinen poskytnout informace o výsledcích kontrol a auditů včetně protokolů z kontrol a zpráv o auditech.

11. Publicita

¹³Na polské straně zejména na základě zákona ze dne 11. července 2014 o zásadách realizace programů v rámci kohezní politiky financovaných ve finanční perspektivě 2014-2020 (Sb. Zák. 2014. 1146 ve znění pozdějších změn), na české straně upraveno zejména zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, a zákonem č. 255/2012 Sb., kontrolní řád a příslušnými ustanoveními předpisů EU.

¹⁴Na polské straně zejména subjekty určené na základě zákona ze dne 11. července 2014 o zásadách realizace programů v rámci kohezní politiky financovaných ve finanční perspektivě 2014-2020 (Sb. Zák. 2014. 1146 ve znění pozdějších změn). Na české straně jsou orgány oprávněné k výkonu kontroly stanoveny zejména zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů. Např. pokud je projekt spolufinancován z rozpočtu územního samosprávného celku (ÚSC), je i ÚSC oprávněn k provádění kontrol; v případě poskytování prostředků státních fondů je státní fond také oprávněn provádět kontrolu.

Příjemce dotace je povinen provádět propagaci projektu v souladu s opatřeními uvedenými v projektové žádosti a v souladu s přílohou XII obecného nařízení a prováděcím nařízením Komise (EU) č. 821/2014, kterým se stanoví pravidla pro uplatňování obecného nařízení, pokud jde o podrobná ujednání pro převod a správu příspěvků z programu, podávání zpráv o finančních nástrojích, technické vlastnosti informačních a komunikačních opatření k operacím a systém pro zaznamenávání a uchovávání údajů.

Příjemce dotace je povinen spolupracovat na žádost poskytovatele dotace na aktivitách souvisejících s publicitou programu.

Příjemce dotace souhlasí, aby řídicí orgán a subjekty jím určené zveřejňovaly informace uvedené v čl. 115 odst. 2 obecného nařízení, jakož i audiovizuální dokumentaci realizace projektu v jakékoliv formě a prostřednictvím jakýchkoliv médií.

12. Poskytování údajů o realizaci projektu

- a) Příjemce dotace je povinen na žádost poskytovatele dotace (*popř. jiného orgánu, např. Kontrolora, Společného sekretariátu*), písemně poskytnout jakékoliv doplňující informace související s realizací projektu, resp. s jeho udržitelností, a to ve lhůtě stanovené v takovéto žádosti.
- b) Příjemce dotace je povinen poskytovat informace a případně součinnost v souvislosti s hodnoceními, která bude provádět ŘO, a to po dobu pěti let od data poslední platby příjemci dotace.

13. Poskytnutí součinnosti

Příjemce dotace je povinen v případě, že některý z jeho projektových partnerů definovaných v Žádosti o podporu nesplní povinnost vrátit prostřednictvím příjemce dotace neoprávněně čerpané finanční prostředky na univerzální účet Platebního a certifikačního orgánu, poskytnout na vyžádání subjektu zastupujícího členský stát¹⁵, kterému tímto vznikne škoda, veškerou součinnost při vymáhání náhrady škody od tohoto projektového partnera.

14. Oznamování změn

Příjemce dotace je povinen poskytovateli dotace neprodleně oznámit veškeré skutečnosti, které mohou mít vliv na povahu nebo podmínky provádění projektu a na plnění povinností vyplývajících z této Smlouvy.

15. Provádění změn Dohody o spolupráci

Jakékoliv změny Dohody o spolupráci uvedené v čl. 1 této Smlouvy je příjemce dotace povinen před jejich provedením oznámit prostřednictvím příslušných subjektů (v souladu s Příručkou pro příjemce dotace) poskytovateli dotace a tyto změny mohou být provedeny pouze na základě souhlasu poskytovatele dotace.

16. Uchovávání dokumentů

Příjemce dotace je povinen uchovat veškeré dokumenty související s realizací projektu, které jsou nezbytné k prokázání použití prostředků a to od jejich vzniku do 31. 12. 2027. V případě, že národní legislativa stanovuje pro některé dokumenty delší dobu uchovávání, je nutné ustanovení národní legislativy respektovat.

¹⁵V případě České republiky se jedná o poskytovatele dotace. V případě Polské republiky se jedná o Ministerstvo rozvoje jako Národní orgán.

17. Příjmy projektu¹⁶

- a) V případě, že v souvislosti s realizací projektu vzniknou příjmy, je příjemce dotace povinen snížit základ, ze kterého se vypočítá výše dotace z EFRR a to dle pravidel stanovených v aktuální Příručce pro žadatele a aktuální Příručce pro příjemce dotace.
- b) V případě, že nebylo možné příjmy projektu ve smyslu čl. 61 obecného nařízení odhadnout při uzavření této Smlouvy a nebyla o ně tudíž ponížena dotace poskytovaná touto Smlouvou, je příjemce povinen vrátit částku těchto příjmů z projektu odpovídající podílu prostředků z rozpočtu EU, které jsou vytvořeny v průběhu tří let po ukončení projektu, nejpozději však do 15. 2. 2025, na univerzální účet Platebního a certifikačního orgánu.
- c) Příjemce dotace je dále povinen nejpozději v okamžiku podání poslední žádosti o platbu odečíst od celkových způsobilých výdajů čisté příjmy projektu ve smyslu čl. 61 obecného nařízení a jiné peněžní příjmy projektu vytvořené v průběhu realizace projektu, pokud tyto příjmy nebyly zohledněny již při uzavření této Smlouvy, nebo byly zohledněny na nižší částku. Jejich výši je příjemce povinen doložit.

18. Péče o majetek

Příjemce dotace je povinen zacházet s majetkem spolufinancovaným z dotace s péčí řádného hospodáře, zejména jej zabezpečit proti poškození, ztrátě nebo odcizení. Po dobu realizace projektu a udržitelnosti (vztahuje-li se na projekt) nesmí příjemce dotace majetek spolufinancovaný být i částečně z prostředků dotace bez předchozího písemného souhlasu poskytovatele dotace převést, prodat, vypůjčit či pronajmout jinému subjektu a dále nesmí být k tomuto majetku po tuto dobu bez předchozího písemného souhlasu poskytovatele dotace zřízeno věcné břemeno či zástavní právo ani nesmí být vlastnické právo příjemce dotace nijak omezeno. Tímto ustanovením není dotčena možnost nahradit nefunkční a nebo technicky nezpůsobilý majetek novým za účelem udržení výsledků projektu s předchozím písemným souhlasem poskytovatele. Tímto není dotčena povinnost uvedena v čl. 4, bodu 3 této Smlouvy.

19. Dodržování ustanovení Příručky pro žadatele a Příručky pro příjemce dotace

Příjemce dotace odpovídá za to, že budou dodržovány veškeré další povinnosti související s realizací projektu, které jsou stanoveny v aktuální verzi Příručky pro žadatele a Příručky pro příjemce dotace. V případě nedodržení těchto povinností je poskytovatel dotace oprávněn použít analogicky ustanovení čl. 5, bodu 3 této Smlouvy, tj. pozastavit platby a to až do okamžiku, kdy budou tyto povinnosti splněny.

20. Financování projektu příjemcem dotace

Příjemce dotace je povinen zajistit financování a realizaci projektu před podáním žádosti o platbu, a to ve stanovené struktuře a termínech podle rozpočtu a harmonogramu projektu stanoveném v čl. 4, bodu 4 této Smlouvy.

21. Žádost o platbu

Příjemce dotace je povinen pro účely poskytnutí prostředků dotace předložit poskytovateli dotace řádně vyplněnou žádost o platbu podloženou Soupiskami dokladů schválenými příjemci a projektovým partnerům příslušnými Kontrolory.

¹⁶Obecně platí, že čisté příjmy projektu vytvořené po jeho ukončení dle čl. 61 obecného nařízení a jiné peněžní příjmy projektu vytvořené během jeho realizace dle § 65 odst. 8 obecného nařízení (vztahuje se však pouze na projekty, jejichž celkové způsobilé výdaje převyšují 50 000 EUR) by měly být zohledněny už při schválení projektu a poskytovaná dotace by tak měla být o tyto příjmy předem snížena.

Žádost o platbu za projekt předkládá příjemce dotace dle harmonogramu uvedeného v příloze č. 4 Smlouvy.

22. Převod prostředků dotace

Splní-li příjemce dotace povinnosti stanovené touto Smlouvou, poskytovatel dotace převede prostředky dotace na jeho účet. Příjemce dotace je povinen po celou dobu plateb vést bankovní účet v EUR. Tento účet slouží pro přijímání dotace od finančního útvaru Ministerstva pro místní rozvoj a vyplácení příslušné části dotace dotčeným partnerům projektu, nemusí však sloužit výhradně pro účely projektu. Identifikace účtu je přílohou č. 6 této Smlouvy.

23. Finanční plán projektu

Příjemce dotace se řídí finančním plánem projektu zachycujícím čerpání prostředků příjemcem, který je přílohou č. 6 této Smlouvy. Odchýlení se od finančního plánu není považováno za porušení rozpočtové kázně.

Čl. 5

Práva a povinnosti poskytovatele dotace

1. Vyplacení prostředků dotace

Poskytovatel dotace po přijetí Žádosti o platbu za projekt a ověření její oprávněnosti, úplnosti, pravdivosti a bezchybnosti Kontrolorem, Žádost o platbu za projekt potvrdí.

Následně se poskytovatel dotace zavazuje, že zjistí-li, že jsou splněny veškeré podmínky stanovené touto Smlouvou pro vyplacení prostředků dotace, zajistí bezhotovostní vyplacení dotace z EFRR ve výši stanovené v potvrzené Žádosti o platbu za projekt bez zbytečného odkladu na účet příjemce dotace uvedený v příloze č. 6 této Smlouvy.

Poskytovatel dotace je oprávněn prodloužit lhůtu na proplacení žádosti o platbu příjemce dotace v případě zpoždění plateb od Evropské komise a následného nedostatku prostředků na zdrojovém účtu Platebního a certifikačního orgánu.

2. Kontrola

Poskytovatel dotace je oprávněn provádět u příjemce dotace veškeré činnosti související s ověřením, zda projekt je realizován v souladu s touto Smlouvou.

3. Pozastavení proplácení prostředků dotace

Pokud poskytovatel dotace nebo orgán oprávněný ke kontrole/auditu dle čl. 4, bodu 10 této Smlouvy, zjistí, že příjemce dotace nesplnil nebo neplní některou z podmínek uvedených v této Smlouvě nebo některou z povinností stanovených právními předpisy, je poskytovatel dotace oprávněn pozastavit proplácení prostředků dotace.

Čl. 6

Sankce za porušení ustanovení Smlouvy

1. Výčet sankcí

Poskytovatel dotace si, zjistí-li, že příjemce dotace nesplnil nebo neplní některou z podmínek uvedených v této Smlouvě nebo některou z povinností stanovených právními předpisy a tato informace je potvrzena orgánem oprávněným ke kontrole/auditu dle čl. 4, bodu 10 této Smlouvy, vyhrazuje právo uplatnit vůči příjemci dotace následující sankce:

- a. Aniž by byla dotčena ustanovení čl. 6, bodu 1 písm. b – k této Smlouvě, porušení povinností uvedených v této Smlouvě povede ke krácení dotace ve výši podílu dotace na výdajích, u kterých nebyly povinnosti splněny;
- b. V případě, že dojde k nenaplnění některé z hodnot výstupů projektu uvedených v čl. 4, bodu 6 a) a v příloze č. 2 této Smlouvy, bude krácení dotace stanoveno ve stejném poměru k celkové částce dotace, jako je poměr nenaplněné hodnoty indikátoru výstupu na cílové hodnotě indikátoru výstupu uvedené v příloze č. 2 této Smlouvy;
- c. V případě, že dojde k porušení povinností stanovených v čl. 4, bod 3 této Smlouvy, bude výše krácení dotace stanovena ve stejném poměru k celkové částce dotace, jako je poměr počtu započatých měsíců, po které byla povinnost porušena k celkové době, po kterou má být dle této Smlouvy povinnost dodržena (tj. k 60 měsícům);
- d. V případě, že dojde k porušení povinností stanovených v čl. 4, bod 12 b) této Smlouvy, bude krácení dotace stanoveno ve výši 0 – 1% celkové částky dotace;
- e. V případě, že dojde k porušení povinností stanovených v čl. 4, bod 14, 15, 16 této Smlouvy, bude krácení dotace stanoveno ve výši 0 – 5% celkové částky dotace;
- f. V případě, že dojde k porušení povinností stanovených v čl. 4, bod 11 této Smlouvy, bude krácení dotace stanoveno podle přílohy č. 7 této Smlouvy;
- g. V případě, že dojde k porušení povinností stanovených v čl. 4, bod 2,9,10 a) této Smlouvy, bude krácení dotace stanoveno ve výši celkové částky dotace;
- h. V případě porušení povinností stanovených v čl. 4, bod 8 a) této Smlouvy u veřejných zakázek zadávaným českým partnerem, na které se nevztahuje povinnost postupovat podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách ve znění pozdějších předpisů, bude krácení dotace stanoveno ve výši stanovené v příloze č. 7 této Smlouvy, která vychází z Metodického pokynu pro oblast zadávání zakázek pro programové období 2014 – 2020, platném ke dni uzavření této Smlouvy;
- i. V případě porušení povinností stanovených v čl. 4, bodu 8 a) této Smlouvy u veřejných zakázek zadávaným českým partnerem, vyjma případů, na které se vztahuje čl. 6, písm. h), bude krácení dotace stanoveno ve výši stanovené v příloze č. 7 této Smlouvy, která vychází z dokumentu "Rozhodnutí Komise ze dne 19. 12. 2013, kterým se stanoví a schvalují pokyny ke stanovení finančních oprav, jež má Komise provést u výdajů financovaných Unií v rámci sdíleného řízení v případě nedodržení pravidel pro zadávání veřejných zakázek";

- j. V případě porušení povinností stanovených v čl. 4, bod 8 a) této Smlouvy u veřejných zakázek zadávaných příjemcem dotace nebo polským partnerem, bude krácení dotace stanoveno v souladu s Nařízením Ministra rozvoje ze dne 29. ledna 2016 o podmínkách pro snížení finančních oprav a nesprávně vynaložených výdajích spojených se zadáváním zakázek (Sb. Zák. z roku 2016 pol. 200 ve znění pozdějších předpisů);
- k. Krácení dotace nebude stanoveno v případě:
- porušení povinností stanovených v čl. 4, bodu 22 této Smlouvy;
2. Nevypacení dotace nebo její části
- V případě, že je zjištěno před vyplacením dotace nebo její části porušení ustanovení této Smlouvy, poskytovatel dotace při rozhodování zohledňuje míry krácení dotace uvedené v čl. 6, bodě 1.
3. Porušení ustanovení Smlouvy projektovým partnerem
- a) Pokud v důsledku porušení ustanovení této Smlouvy budou neoprávněně čerpány prostředky dotace, je příjemce dotace povinen vyzvat dotčeného projektového partnera doporučenou zásilkou k navrácení neoprávněně čerpaných prostředků dotace na účet příjemce dotace. Příjemce dotace musí dotčeného projektového partnera vyzvat nejpozději do 14 kalendářních dnů od doručení¹⁷ výzvy k navrácení prostředků, která bude příjemci dotace adresována poskytovatelem dotace. Příjemce dotace ve výzvě stanoví lhůtu pro navrácení neoprávněně čerpaných prostředků dotace v délce 30 kalendářních dnů od odeslání výzvy projektovému partnerovi. Příjemce dotace je povinen neoprávněně čerpané prostředky dotace odeslat na univerzální účet Platebního a certifikačního orgánu nejpozději do 14 kalendářních dnů od okamžiku, kdy budou tyto prostředky vrácené projektovým partnerem připsány příjemci dotace na účet.
- b) V případě, že projektový partner prostředky na základě výzvy příjemce dotace ve stanovené lhůtě nevrátí, zašle příjemce dotace nejpozději do 14 kalendářních dnů od uplynutí lhůty druhou výzvu, která bude provedena stejnou formou a bude obsahovat stejné náležitosti jako první výzva. Pokud projektový partner ani na základě této druhé výzvy prostředky na účet příjemce dotace ve stanovené lhůtě nevrátí, informuje o tom příjemce dotace písemně poskytovatele dotace nejpozději do 14 kalendářních dnů od uplynutí lhůty stanovené projektovému partnerovi ve druhé výzvě, včetně uvedení zdůvodnění nemožnosti vrácení prostředků.

Čl. 7

Ustanovení společná

Příjemce dotace prohlašuje a svým podpisem Smlouvy stvrzuje že:

- a) byl před podpisem Smlouvy řádně a podrobně seznámen ze strany poskytovatele dotace s podmínkami čerpání dotace dle Smlouvy a bere na vědomí všechny stanovené podmínky, vyslovuje s nimi svůj bezvýhradný souhlas a zavazuje se k jejich plnění a dodržování, stejně jako k plnění závazků vyplývajících mu ze Smlouvy,
- b) byl řádně poučen poskytovatelem dotace o následcích, které mohou vzniknout uvedením nepravdivých nebo neúplných údajů jak ve Smlouvě, tak i v Žádosti o platbu za projekt,

¹⁷Dnem doručení se považuje den převzetí oznámení příjemcem dotace. Nepřevzme-li si adresát písemnost ve lhůtě 10 dnů ode dne, kdy byla připravena k vyzvednutí, považuje se písemnost posledním dnem této lhůty za doručenou.

- a z případného neoprávněného čerpání finančních prostředků z dotace;
- c) byl seznámen s existencí platné legislativy, která upravuje pravidla poskytování dotace,
 - d) na projekt, který je předmětem dotace podle Smlouvy, v příslušném období, pro kterou je dotace přiznána, nečerpá žádnou jinou dotaci, podporu, finanční příspěvek, či jinou obdobnou formu pomoci z jiného programu financovaného EU;
 - e) na výdaje – s výjimkou výdajů do výše spolufinancování¹⁸ a s výjimkou nezpůsobilých výdajů – v příslušném období, po které je dotace přiznána, nečerpá žádnou jinou dotaci, podporu, finanční příspěvek, či jinou obdobnou formu pomoci z národních veřejných zdrojů;
 - f) nedošlo k datu podpisu Smlouvy k žádné změně v jeho prohlášení o bezdlužnosti přiloženému k projektové žádosti, a že se příjemce dotace nenachází v úpadku.

Čl. 8

Ustanovení závěrečná

1. Příjemce dotace souhlasí se zveřejňováním údajů uvedených ve Smlouvě, a to zejména v rozsahu: název/sídlo/IČ příjemce dotace, údaje o projektu a předmětu a výši finanční pomoci dle Smlouvy, v souladu s předpisy ES a národními předpisy.
2. Pokud není v této smlouvě nebo v Příručce pro příjemce dotace (dále jen „Příručka“) stanoveno jinak, je možno veškeré změny podmínek Smlouvy provádět pouze na základě vzájemné dohody smluvních stran formou **pisemného dodatku ke Smlouvě**. Závazný postup administrace jednotlivých typů změn (podle závažnosti jejich vlivu na projekt) je uveden v Příručce. Změny lze provádět pouze v průběhu plnění podmínek této Smlouvy a nelze tak činit se zpětnou platností. Definitivní rozhodnutí o provedení změny Smlouvy a formě jejího dodatku je v kompetenci poskytovatele dotace.
3. Případné spory mezi poskytovatelem dotace a příjemcem dotace budou řešeny dohodou.
4. V případě, že spor nelze vyřešit dohodou, bude pro jeho rozhodování místně příslušný Obvodní soud pro Prahu 1, příp. Městský soud v Praze, a to podle své věcné působnosti.
5. Smlouva je vyhotovena v 2 stejnopisech v českém jazyce a 2 stejnopisech v polském jazyce, z nichž každý má platnost originálu.
6. V případě nesouladu jazykových verzí je závazná česká jazyková verze.
7. Jednotlivá vyhotovení budou distribuována a archivována: jeden stejnopis od každé jazykové verze obdrží příjemce dotace, jeden stejnopis od každé jazykové verze poskytovatel dotace. Stejně bude postupováno i u dodatků Smlouvy.
8. Nedílnou součástí Smlouvy jsou následující přílohy:
 - Příloha č. 1: Přehled celkových způsobilých výdajů projektu a celkových způsobilých výdajů na úrovni příjemce a projektových partnerů
 - Příloha č. 2: Podrobná specifikace projektu
 - Příloha č. 3: Podrobný rozpočet projektu
 - Příloha č. 4: Monitorovací období projektu a harmonogram předkládání monitorovacích zpráv a žádostí o platbu
 - Příloha č. 5: Identifikace bankovního účtu
 - Příloha č. 6: Finanční plán
 - Příloha č. 7: Tabulka odvodů
9. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

¹⁸ Spolufinancováním se rozumí rozdíl mezi výší způsobilých výdajů a výší dotace obdržené z prostředků EFRR a příp. z prostředků státního rozpočtu

10. Smluvní strany prohlašují, že si text Smlouvy pečlivě před jejím podpisem přečetly, s jeho obsahem bez výhrad souhlasí, že je projevem jejich svobodné a vážné vůle, prosté omylu, na důkaz čeho připojují své podpisy.
11. Pro případ, že příjemce dotace nebude projekt realizovat, je kterákoliv ze smluvních stran oprávněna od smlouvy odstoupit. V případě odstoupení od smlouvy se smluvní strany dohodly, že příjemce dotace vrátí dotaci poskytovateli způsobem uvedeným v čl. 6, bod 3 této smlouvy.
12. Smlouva se uzavírá na dobu uvedenou v čl. 2. Vztahuje-li se na projekt udržitelnost, smlouva se uzavírá na dobu uvedenou v čl. 4, bod 3.

V Olomouci, dne 24.10.2016

Za věcnou a formální správnost Smlouvy:

Vedoucí Společného sekretariátu

V Praze, dne 8.11.2016

Za poskytovatele dotace:

Ředitel odboru evropské územní spolupráce
Ministerstva pro místní rozvoj České republiky

V Opole, dne 27.10.2016

Za příjemce dotace:

(statutární zástupce, funkce)

Załącznik/Příloha 1

Projektový partner	Celkové zdroje připadající na způsobilé výdaje	Jiné peněžní příjmy připadající na způsobilé výdaje	Celkové způsobilé výdaje připadající na finanční mezeru	Soukromé prostředky	Veřejné prostředky celkem
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	1 333 790,00		1 333 790,00		1 333 790,00
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	1 328 830,00		1 328 830,00		1 328 830,00
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach	1 322 630,00		1 322 630,00		1 322 630,00
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	698 956,95		698 956,95		698 956,95
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	1 001 579,70		1 001 579,70		1 001 579,70
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	322 950,00		322 950,00		322 950,00
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	678 780,00		678 780,00		678 780,00
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	1 300 274,00		1 300 274,00		1 300 274,00

Evropský fond pro regionální rozvoj		Národní veřejné zdroje	Finanční prostředky ze státního rozpočtu		Finanční prostředky ze státních fondů		Finanční prostředky z rozpočtu krajů		Finanční prostředky z rozpočtu obcí		Jiné národní veřejné finanční prostředky	
EUR	%		EUR	%	EUR	%	EUR	%	EUR	%	EUR	%
1 133 721,50	85,00	200 068,50	200 068,50	15,00								
1 129 505,50	85,00	199 324,50	199 324,50	15,00								
1 124 235,50	85,00	198 394,50	198 394,50	15,00								
594 113,00	85,00	104 843,95	104 843,95	15,00								
851 342,74	85,00	150 236,96	150 236,96	15,00								
274 507,50	85,00	48 442,50	48 442,50	15,00								
576 963,00	85,00	101 817,00	101 817,00	15,00								
1 105 232,80	85,00	195 041,20	195 041,20	15,00								

A. Název projektu / Tytuł projektu

CZ.11.1.23/0.0/0.0/15_001/0000006
Bezpečné pohraničí
Bezpieczne pogranicze

B. Partneři projektu / Partnerzy projektu

Název subjektu / Nazwa podmiotu	IČ / REGON	Oficiální adresa /
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	00017369	Opolskie, Opole, Budowlanych , 1,
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	70885940	Olomoucký kraj, Olomouc, Schweitzerova, 524, 91
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	00017364	Dolnośląskie, Wrocław, Borowska, 138,
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	70888744	Liberecký kraj, Liberec, Barvířská, 29, 10
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	70884561	Moravskoslezský kraj, Ostrava, Výškovická, 2995, 40
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach	00017357	Śląskie, Katowice, Wita Stwosza, 36,
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	70882525	Královéhradecký kraj, Hradec Králové, nábreží U Přívazu, 122, 4
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	70885869	Pardubický kraj, Pardubice, Teplého, 1526,

c. Umístění projektu / Lokalizacja projektu**1. Místo realizace / miejsce rzeczowej realizacji**

Kód	Název / Nazwa
CZ0802	Frýdek-Místek
CZ0805	Opava
CZ0806	Ostrava-město
5020101	Powiat bolesławiecki
5020126	Powiat złotoryjski
540030	Lipová-lázně
547450	Výkleky
541079	Staré Město
5163208	Powiat oleski
5163106	Powiat namysłowski
516310402	Kluczbork
516321105	Strzelce Opolskie
516320803	Olesno
516320501	Gogolin
516320904	Komprachcice
516320304	Pawłowiczki

Kód	Název / Nazwa
516320910	Prószków
516320912	Tułowice
516320913	Turawa
CZ0521	Hradec Králové
CZ0522	Jičín
564133	Jindřichovice pod Smrkem
563871	Železný Brod
PL518	Wrocławski
2244915	Powiat wodzisławski
CZ0534	Ústí nad Orlicí
581186	Vysoké Mýto
5020105	Powiat jaworski
597996	Zlaté Hory
536148	Javorník
525227	Bílá Voda
CZ0715	Šumperk
581259	Žamberk
5020319	Powiat świdnicki
516320301	Kędzierzyn-Koźle
516320306	Reńska Wieś
516320504	Walce
CZ0801	Bruntál
CZ0523	Náchod
CZ0525	Trutnov
563668	Kořenov
577154	Chuchelna
5020308	Powiat kłodzki
580481	Králiky
541354	Zábřeh
500496	Olomouc
554821	Ostrava
505927	Opava
CZ053	Pardubický kraj
5020417	Powiat strzeliński
502016101	Jelenia Góra
PL524	Opolski
PL515	Jeleniogórski
PL227	Rybnicki
5163202	Powiat głubczycki
5163205	Powiat krapkowicki
516310707	Paczków
516310705	Nysa
516320302	Bierawa
516320204	Kietrz
546631	Bílý Potok
564494	Višňová
563889	Liberec
2244403	Powiat cieszyński
555134	Pardubice
580015	Červená Voda
CZ0512	Jablonec nad Nisou
CZ0514	Semily

Kód	Název / Nazwa
540382	Mikulovice
562076	Sosnová
PL22C	Tyski
5163203	Powiat kędzierzyński-kozielski
516310101	Brzeg
516320903	Dobrzeń Wielki
516320802	Gorzów Śląski
516321104	Leśnica
516320305	Polska Cerekiew
516320804	Praszka
577197	Jilemnice
563820	Tanvald
564265	Nové Město pod Smrkem
CZ0803	Karviná
5020161	Jelenia Góra
5020106	Powiat jeleniogórski
5020110	Powiat lubański
536385	Jeseník
541303	Vidnava
523704	Šumperk
5020564	Wrocław
5020302	Powiat dzierzoniowski
CZ0511	Česká Lípa
516320901	Chrzastowice
516320801	Dobrodzień
516321101	Izbicko
516320906	Murów
516320909	Popielów
CZ0711	Jeseník
564044	Hejnice
564371	Raspenava
PL517	Wałbrzyski
580759	Pastviny
589250	Prostějov
5163107	Powiat nyski
PL225	Bielski
CZ051	Liberecký kraj
5163211	Powiat strzelecki
5163104	Powiat kluczborski
516320502	Krapkowice
516320905	Łubniany
516320505	Zdzieszowice
516320807	Zębowice
2244967	Jastrzębie-Zdrój
CZ0712	Olomouc
CZ0524	Rychnov nad Kněžnou
5020324	Powiat ząbkowicki
5020321	Powiat wałbrzyski
CZ0804	Nový Jičín
580163	Dolní Morava
CZ0513	Liberec
5020107	Powiat kamiennogórski

Kód	Název / Nazwa
5020112	Powiat Iwówecki
589896	Plumlov
CZ0713	Prostějov
CZ0714	Přerov
PL523	Nyski
CZ071	Olomoucký kraj
CZ052	Královéhradecký kraj
5163209	Powiat opolski
516311004	Prudnik
516320201	Baborów
516320303	Cisek
516321103	Kolonowskie
516320805	Radłów
516320503	Strzeleczy
576964	Semily
CZ080	Moravskoslezský kraj
CZ0532	Pardubice
5020125	Powiat zgorzelecki
541265	Velké Losiny
535532	Hanušovice
5163110	Powiat prudnicki
5163101	Powiat brzeski
516310701	Głuchołazy
516320203	Głubczyce
516310602	Namysłów
516320907	Niemodlin
516310103	Grodków
516320202	Branice
516320902	Dąbrowa
516321102	Jemielnica
516320908	Ozimek
516320806	Rudniki
516320911	Tamów Opolski
516321106	Ujazd
516321107	Zawadzkie
2244461	Bielsko-Biała

2. Aktivita realizované mimo podporované území/ Działania realizowane poza obszarem wsparcia

Partner/Partner	Aktivita/ Działanie – CZ	Aktivita / Działanie – PL	Místo realizace / Miejsce realizacji	Orientační částka / Orientacyjna kwota
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Výcvik zaměřený na záchranu osob z tekoucí vody	Ratowanie osob z wód szybko płynących,	Wietrznice, Woj Małopolskie	4000
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we	Výměnná stáž pracovníků KOPIS	STAŻE DLA OBSŁUGI STANOWIS K	Wrocław	6000

Partner/Partner	Aktivita/ Działanie – CZ	Aktivita / Działanie – PL	Místo realizace / Miejsce realizacji	Orientační částka / Orientacyjna kwota
Wrocławiu		KIEROWANI A DZIAŁANIA MI RATOWNIC ZYMI		
Komenda Wojewódzka Państwowej Pożarnej Wrocławiu	Straży we Společný informační portal, systém přeshraniční výměny informací, videokonfere nce	WSPÓLNY PORTAL, SYSTEM WYMIANY INFORMACJ I, VIDEOKONF ERENCJE	Wrocław	40000
Komenda Wojewódzka Państwowej Pożarnej Wrocławiu	Straży we Český jazykový kurz	Nauka języka czeskiego	Wrocław	11000
Komenda Wojewódzka Państwowej Pożarnej Katowicach	Straży w Výměnná stáž pracovníků KOPIS	STAŻE DLA OBSŁUGI STANOWIS K KIEROWANI A DZIAŁANIA MI RATOWNIC ZYMI	Katowice	6000
Komenda Wojewódzka Państwowej Pożarnej Katowicach	Straży w Společný informační portal, systém přeshraniční výměny informací, videokonfere nce	WSPÓLNY PORTAL, SYSTEM WYMIANY INFORMACJ I, VIDEOKONF ERENCJE	Katowice	40000
Komenda Wojewódzka Państwowej Pożarnej Katowicach	Straży w Výcvik hasičů řidičů v jízdě s požární technikou	SZKOLENIE DLA KIEROWCÓ W ZAKRESU JAZDY ALARMOWE J	Tychy	103680
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Výcvik zaměřený na záchranu osob z tekoucí vody, jezy	Ratowanie osob z płynących toków, jazdy	Roudnice nad Labem	11400
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Výcvik hasičů řidičů v jízdě s požární	Stražacy szkolenia kierowców	Most	28600

Partner/Partner	Aktivita/ Działanie – CZ	Aktivita / Działanie – PL	Místo realizace / Miejsce realizacji	Orientační částka / Orientacyjna kwota
	technikou za ztižených podmínek (kluzká vozovka, mokrá vozovka)	jazdy z urządzeń przeciwpożar owych w ekstremalnyc h warunkach (śliskich, mokrych nawierzchnia ch)		

3. Místo dopadu / Obszar oddziaływania projektu

Partner/Partner	Místo/území dopadu aktivit projektu / Miejsce/obszar oddziaływania działań projektu
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Hradec Králové
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Hradec Králové
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Jičín
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Jičín
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Královéhradecký kraj
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Královéhradecký kraj
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Náchod
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Náchod
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Powiat jeleniogórski
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Powiat kamiennogórski
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Powiat kłodzki
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Powiat wałbrzyski
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Rychnov nad Kněžnou
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Rychnov nad Kněžnou
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Trutnov
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Trutnov
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Bílý Potok
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Chuchelna
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Hejnice
Hasičský záchranný sbor	Jablonec nad Nisou

Partner/Partner	Místo/území dopadu aktivit projektu / Miejsce/obszar oddziaływania działań projektu
Libereckého kraje	
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Jablonec nad Nisou
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Jelenia Góra
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Jilemnice
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Jindřichovice pod Smrkem
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Kořenov
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Liberec
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Liberec
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Liberec
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Liberecký kraj
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Nové Město pod Smrkem
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Powiat bolesławiecki
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Powiat jaworski
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Powiat jeleniogórski
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Powiat kamiennogórski
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Powiat lubański
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Powiat lwówecki
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Powiat zgorzelecki
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Powiat złotoryjski
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Raspenava
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Semily
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Semily
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Semily
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Sosnová
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Tanvald
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Višňová
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Železný Brod
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Česká Lípa
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	

Partner/Partner	Místo/území dopadu aktivit projektu / Miejsce/obszar oddziaływania działań projektu
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Bruntál
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Bruntál
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Frydek-Místek
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Frydek-Místek
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Karviná
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Karviná
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Moravskoslezský kraj
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Moravskoslezský kraj
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Nový Jičín
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Nový Jičín
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Opava
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Opava
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Ostrava-město
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Ostrava-město
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Powiat cieszyński
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Powiat głubczycki
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Powiat nyski
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Powiat prudnicki
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Powiat wałbrzyski
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Powiat wodzisławski
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Blá Voda
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Hanušovice
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Javorník
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Jeseník
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Jeseník
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Lipová-lázně
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Mikulovice
Hasičský záchranný sbor	Nyski

Partner/Partner	Místo/území dopadu aktivit projektu / Miejsce/obszar oddziaływania działań projektu
Olomouckého kraje	
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Olomouc
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Olomouc
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Olomouc
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Olomoucký kraj
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Olomoucký kraj
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Opava
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Opava
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Opolski
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Ostrava
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Ostrava-město
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Plumlov
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Powiat kłodzki
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Powiat nyski
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Powiat prudnicki
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Powiat ząbkowicki
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Prostějov
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Prostějov
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Prostějov
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Přerov
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Přerov
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Staré Město
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Velké Losiny
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Vidnava
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Výkleky
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Wrocław
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Zlaté Hory
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Zábřeh
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Šumperk

Partner/Partner	Místo/území dopadu aktivit projektu / Miejsce/obszar oddziaływania działań projektu
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Šumperk
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Šumperk
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Dolní Morava
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Králíky
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Pardubice
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Pardubice
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Pardubice
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Pardubický kraj
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Pardubický kraj
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Pastviny
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Powiat kłodzki
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Vysoké Mýto
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Wrocław
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Žamberk
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Červená Voda
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Ústí nad Orlicí
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Ústí nad Orlicí
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach	Bielski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach	Bielsko-Biała
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach	Jastrzębie-Zdrój
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach	Rybnicki
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach	Tyski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach	
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach	
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach	

Partner/Partner	Místo/území dopadu aktivit projektu / Miejsce/obszar oddziaływania działań projektu
Katowicach	
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Baborów
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Bierawa
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Branice
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Bruntál
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Brzeg
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Chrzastowice
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Cisek
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Dobrodzień
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Dobrzeń Wielki
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Dąbrowa
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Gogolin
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Gorzów Śląski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Grodków
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Głubczyce
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Głubczyce
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Głuchołazy
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Izbicko
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Jemielnica
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Jeseník

Partner/Partner	Miasto/území dopadu aktivit projektu / Miejsce/obszar oddziaływania działań projektu
Opolu	
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Kietrz
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Kluczbork
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Kolonowskie
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Komprachcice
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Krapkowice
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Krapkowice
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Kędzierzyn-Koźle
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Kędzierzyn-Koźle
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Leśnica
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Moravskoslezský kraj
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Murów
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Namysłów
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Niemodlin
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Niemodlin
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Nysa
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Nyski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Nyski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Olesno
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Olesno

Partner/Partner	Místo/území dopadu aktivit projektu / Míjsce/obszar oddziaływanía działań projektu
Opolu	
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Olomouc
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Olomoucký kraj
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Opolski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Opolski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Ozimek
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Paczków
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Pawłowiczki
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Polska Cerekiew
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Popielów
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Powiat brzeski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Powiat głubczycki
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Powiat głubczycki
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Powiat kluczborski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Powiat krapkowicki
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Powiat krapkowicki
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Powiat kędzierzyńsko-kozielski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Powiat kędzierzyńsko-kozielski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Powiat namysłowski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Powiat nyski

Partner/Partner	Miasto/území dopadu aktivit projektu / Miejsce/obszar oddziaływania działań projektu
Opolu	
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Powiat oleski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Powiat oleski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Powiat opolski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Powiat opolski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Powiat prudnicki
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Powiat strzelecki
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Powiat strzelecki
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Praszka
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Prudnik
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Prószków
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Radłów
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Reńska Wieś
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Rudniki
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Strzelce Opolskie
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Strzelce Opolskie
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Strzeleczy
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Tarnów Opolski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Turawa
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Tułowice

Partner/Partner	Místo/území dopadu aktivit projektu / Miejsce/obszar oddziaływania działań projektu
Opolu	
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Ujazd
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Walce
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Zawadzkie
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Zdieszowice
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Zębowice
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Łubniany
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	Jelenia Góra
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	Jeleniogórski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	Jeleniogórski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	Královéhradecký kraj
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	Liberecký kraj
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	Olomoucký kraj
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	Pardubický kraj
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	Wałbrzyski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	Wrocławski
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	

Partner/Partner	Místo/území dopadu aktivit projektu / Miejsce/obszar oddziaływania działań projektu
Wrocławiu	

D. Popis projektu / Opis projektu

1. Co je cílem projektu? / Co jest celem projektu?

Cílem projektu je zlepšení přeshraniční připravenosti k provádění činností při řešení krizových situací prostřednictvím posílení spolupráce všech služeb zodpovědných za bezpečnost v pohraniční oblasti. Tento cíllepší stav bezpečnosti v polsko-českém pohraničí, a tím také zvýšení atraktivity regionu jak z pohledu investic, ekonomiky, tak i turistiky.

Dosažení stanoveného cíle vyžaduje zavedení řady projektů v oblastech definovaných a stanovených partnery. Realizace projektu umožní vyřešit definované problémy a stanovit další směry aktivit a oblastí vyžadujících zdokonalování spolupráce záchranných služeb.

Jedním z hmatatelných výsledků realizace projektu bude platforma pro výměnu informací, který umožní efektivní spolupráci záchranných služeb v případě výskytu ohrožení přeshraniční povahy.

Celem projektu jest podniesienie transgranicznej gotowości do podejmowania działań podczas rozwiązywania sytuacji kryzysowych poprzez wzmocnienie współpracy wszystkich służb odpowiadających za bezpieczeństwo na obszarze pogranicza. Cel ten przekłada się na poprawę stanu bezpieczeństwa na pograniczu polsko-czeskim, a tym samym zwiększenie atrakcyjności regionu zarówno w aspekcie inwestycyjnym, gospodarczym, jak i turystycznym.

Osiągnięcie założonego celu wymaga wdrożenia szeregu przedsięwzięć w zdefiniowanych i wskazanych przez partnerów obszarach. Realizacja projektu pozwoli na rozwiązanie zdefiniowanych problemów oraz wskazanie dalszych kierunków działań oraz obszarów wymagających udoskonalenia współpracy służb ratowniczych.

Jednym z wymiernych efektów realizacji projektu będzie platforma wymiany informacji, umożliwiająca efektywną współpracę służb ratowniczych w sytuacji wystąpienia zagrożeń o charakterze transgranicznym.

2. Jaké změna/y je/Jsou v důsledku projektu očekávána/y? / Jaka zmiana jest/jakie zmiany są oczekiwane w wyniku realizacji projektu?

Jedná se zejména o změny ve vztahu ke společnému území, přeshraničnímu dopadu a cíli prioritní osy. W szczególności dotyczy to zmian w odniesieniu do wspólnego obszaru, wpływu transgranicznego i celu osi priorytetowej.

Naplánované investiční aktivity zahrnují především vytvoření teleinformačního systému zajišťujícího možnost řízení a výměny informací v krizových situacích mezi centry krizového řízení na jednotlivých úrovních a službami zodpovědnými za bezpečnost. Posilování zázemí v rozsahu záchranného vybavení doplňuje stávající definované nedostatky za účelem zajištění efektivity zásahu v případě ohrožení přírodní či civilizační povahy.

Výsledkem setkání odborníků (panelová setkání expertů) budou nová řešení v rozsahu záchranných ve vytyčených oblastech, která budou na obou stranách hranice zohledňovat struktury záchranných služeb a využívat dosavadní zkušenosti - "good practise".

Zaplanowane działania inwestycyjne obejmują przede wszystkim utworzenie systemu teleinformatycznego zapewniającego możliwość zarządzania i wymiany informacji w sytuacjach kryzysowych pomiędzy centrami zarządzania kryzysowego na poszczególnych poziomach oraz służbami odpowiedzialnymi za bezpieczeństwo. Wzmocnienie bazy sprzętowej centrów ratownictwa uzupełnia istniejące, zdefiniowane braki, w celu zapewnienia skuteczności interwencji podczas zagrożeń o charakterze naturalnym oraz cywilizacyjnym.

Efektom spotkań ekspertów (panele ekspertów) będą nowe rozwiązania w zakresie ratownictwa na wskazanych obszarach, uwzględniające istniejące po obu stronach granicy struktury służb ratowniczych oraz wykorzystujące dotychczasowe doświadczenia - "good practise".

3. Jaké aktivity v projektu budou realizovány? / Jakie działania będą

realizowane w projekcie?

Projekt obsahuje komplexní a systémový přístup k tématu široce chápané bezpečnosti v polsko-českém pohraničí. Jeho realizace angažuje všechny služby a subjekty tvořící systém vnitřní bezpečnosti v oblasti podpory. Co je důležité, realizace projektu posiluje stávající struktury, je pokračováním aktivit realizovaných v předchozích letech, a také je doplněním pro aktivity realizované v rámci vnitrostátních strategií a pomocných programů.

Na základě analýzy dosavadní spolupráce byly stanoveny tematické oblasti vyžadující posílení. Další podrobná analýza, realizovaná v každé tematické oblasti, umožní definovat konkrétní závěry, které umožní dokončení spolupráce. Na základě správně-právních podmínek, tvořením společné platformy pro výměnu informací a koordinaci aktivit, prostřednictvím boření jazykových bariér, vyrovnávání úrovně vyškolení a vybavení, bude realizován hlavní cíl projektu. Naplánované investiční aktivity zahrnují především vytvoření teleinformačního systému zajišťujícího možnost řízení a výměny informací v krizových situacích mezi centry krizového řízení na jednotlivých úrovních a službami zodpovědnými za bezpečnost. Posilování zázemí v rozsahu záchrannářského vybavení doplňuje existující definované nedostatky za účelem zajištění účinnosti zásahu v případě ohrožení přírodní či civilizační povahy.

Projekt stanowi kompleksowe i systemowe podejście do tematu szeroko rozumianego bezpieczeństwa na pograniczu polsko-czeskim. Jego realizacja angażuje wszystkie kluczowe służby i podmioty tworzące system bezpieczeństwa wewnętrznego na obszarze wsparcia. Co ważne, realizacja projektu wzmacnia istniejące struktury, jest kontynuacją działań realizowanych w ubiegłych latach, a także jest komplementarna do działań realizowanych w ramach krajowych strategii i programów pomocowych.

Opierając się na analizie dotychczasowej współpracy, wskazane zostały obszary tematyczne wymagające wzmocnienia. Dalsza, szczegółowa analiza, realizowana w każdym obszarze tematycznym pozwoli zdefiniować konkretne wnioski, które umożliwią doskonalenie współpracy. Wychodząc od uwarunkowań administracyjno-prawnych, tworząc wspólną platformę wymiany informacji i koordynacji działań, poprzez niwelowanie barier językowych, wyrównywanie poziomu wyszkolenia oraz wyposażenia, zrealizowany zostanie główny cel projektu. Zaplanowane działania inwestycyjne obejmują przede wszystkim utworzenie systemu teleinformatycznego zapewniającego możliwość zarządzania i wymiany informacji w sytuacjach kryzysowych pomiędzy centrami zarządzania kryzysowego na poszczególnych poziomach oraz służbami odpowiedzialnymi za bezpieczeństwo. Wzmocnienie bazy sprzętowej centrów ratownictwa uzupełnia istniejące, zdefiniowane braki, w celu zapewnienia skuteczności interwencji podczas zagrożeń o charakterze naturalnym oraz cywilizacyjnym.

4. Cílová skupina projektu / grupa docelowa projektu

Projekt je určen pro všechny služby a záchrannářské subjekty působící v pohraničí. Takové komplexní řešení umožní zvýšení úrovně spolupráce a posílení celého systému bezpečnosti v pohraničí. Výměna zkušeností mezi představiteli různých institucí umožní určit slabé oblasti a využít ověřené a účinné mechanismy.

Realizace projektu bude mít bezprostřední pozitivní vliv nejen na situaci obyvatel v oblasti podpory, ale také na ekonomickou a turistickou atraktivitu celého česko-polského pohraničí.

Projekt kierowany jest do wszystkich służb i podmiotów ratowniczych działających na pograniczu. Takie kompleksowe podejście pozwoli na podniesienie poziomu współpracy i wzmocnienie całego systemu bezpieczeństwa na pograniczu. Wymiana doświadczeń pomiędzy przedstawicielami różnych instytucji umożliwi wskazanie słabych obszarów oraz wykorzystanie sprawdzonych i skutecznych mechanizmów.

Realizacja projektu wpływa bezpośrednio w pozytywny sposób nie tylko na sytuację mieszkańców obszaru wsparcia ale także na atrakcyjność gospodarczą oraz turystyczną całego pogranicza polsko-czeskiego.

E. Klíčové aktivity projektu/ Kluczowe działania projektu

Číslo / nr	Název /Nazwa działania kluczowego	
1	Příprava projektu / Przygotowanie projektu	
Popis aktivity spolu s popisem účasti jednotlivých partnerů / Opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów		
Projekt je výsledkem dosavadní spolupráce mezi službami a záchranářskými subjekty z Polska a České republiky. Koncepce a věcný rozsah připravili společně partneři na základě analýzy a závěrů z přeshraničních záchranářských činností a cvičení. 26. března roku 2014 partneři podepsali Memorandum o spolupráci v rámci přípravy a realizace vlajkového projektu. Výsledkem dalších setkání bylo připravení koncepce vlajkového projektu, který byl podán v Technickém sekretariátu ke dni 30.10.2014. Koncepce byla uznána za vlajkovou. Cílem dalších setkání Pracovní skupiny, která proběhla v roce 2015, bylo zohlednění vznesených poznámek, požadavků stanovených v programové dokumentaci a ujednání podrobností týkajících se rozpočtů Partnerů.		
Projekt jest efektem dotychczas prowadzonej współpracypomiędzy służbami i podmiotami ratowniczymi Polski i Czech. Koncepcja i zakres rzeczowy został przygotowany wspólnie przez partnerów, w oparciu o analizę i wnioski z prowadzonych transgranicznych działań ratowniczych i ćwiczeń. W oparciu o powyższe, 26 marca 2014 roku partnerzy podpisali Memorandum o współpracy przy przygotowaniu i realizacji projektu flagowego. Efektem kolejnych spotkań było przygotowanie koncepcji projektu flagowego, który złożono w Sekretariacie Technicznym w dniu 30.10.2014 roku. Koncepcja została uznana za flagową. Kolejne spotkania Grupy roboczej, które odbyły się w 2015 roku, miały na celu uwzględnienie zgłoszonych uwag, wymagań określonych w dokumentacji programowej oraz uszczegółowienie budżetów Partnerów.		
Popis pro jakou cílovou skupinu je aktivita určena / Opis dla jaiej grupy docelowej drżítanie jest przeznaczone.		
Partneři organizují a účastní se setkání.		
Partnerzy organizują i uczestniczą w spotkaniach.		
Partneři / Partnerzy	Odpovědný partner /Partner odpowiedzialny	Rozpočet / Budżet
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Ano / Tak	0 Eur
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Ano / Tak	0 Eur
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Ano / Tak	0 Eur
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Ano / Tak	0 Eur
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Ano / Tak	0 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach	Ano / Tak	0 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Ano / Tak	0 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	Ano / Tak	0 Eur

Číslo / nr	Název /Nazwa działania kluczowego
2	Řízení projektu / Zarządzanie projektem
Popis aktivity spolu s popisem účasti jednotlivých partnerů / Opis działania wraz	

z opisem udziału poszczególnych partnerów

Vedení zahrnuje:

- koordinaci výměny informací mezi partnery a JTS,
- organizaci setkání Pracovní skupiny a Vedoucí skupiny
- dozor nad realizací objednávek v rámci projektu
- dozor nad realizací naplánovaných činností,
- organizaci promočních činností,
- záznam a předávání realizace projektu
- archivace dokumentac

Zarządzanie obejmuje:

- koordynację wymiany informacji między partnerami a WST,
- organizację spotkań Grupy roboczej oraz Grupy sterującej,
- nadzór nad realizacją zamówień w ramach projektu,
- nadzór nad realizacją zaplanowanych działań,
- organizację działań promocyjnych,
- dokumentowanie i raportowanie realizacji projektu
- archiwizowanie dokumentacji.

**Popis pro jakou cílovou skupinu je aktivita určena / Opis dla jalej grupy docelowej
drżítanie jest przeznaczone.**

Partneri odpovídají za vedení realizované části projektu a promoční činnosti a také předávají pokroky Vedoucímu projektu

Partnerzy odpowiadają za zarządzanie realizowaną częścią projektu i działania promocyjne oraz raportują postępy Liderowi Projektu.

Partneři / Partnerzy	Odpovědný partner /Partner odpowiedzialny	Rozpočet / Budżet
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Ano / Tak	56405.6 Eur
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Ano / Tak	53297.05 Eur
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Ano / Tak	88762 Eur
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Ano / Tak	50135 Eur
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Ano / Tak	18868 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach	Ano / Tak	127550 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Ano / Tak	144100 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	Ano / Tak	103700 Eur

Číslo / nr	Název /Nazwa działania klucowego
3	Posílení systému komunikace, sdílení informací pro krizové řízení / Wzmocnienie systemu komunikacji, wymiany informacji i zarządzania w sytuacjach kryzysowych
Popis aktivity spolu s popisem účasti jednotlivých partnerů / Opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów	
Hlavním cílem aktivity je vytvoření plně funkčního systému přeshraniční výměny informací. Systém bude sloužit Operačním centrům (krajským i vojvodským) k řízení zásahů o přeshraničním charakteru vedených na základě mezinárodních či státních dohod a rovněž k průběžné výměně informací mezi jednotkami na české a polské straně. Systém bude založen na technologii kompatibilních videokonferenci, k rámci kterých bude možno propojit více uživatelů současně, což pomůže v koordinaci aktivit se zbývajícími bezpečnostními a záchrannými složkami. Systém umožní spojení se také s mobilními uživateli, což umožní např. vedení přeshraničních setkání krizových štábů (např. v případě povodní) s možností sledování situace na místě prostřednictvím spojení s mobilními uživateli zasahujícími na místě. Systém bude unikátním doplněním, spojující současně fungující technické řešení dosud využívané	

jednotlivými sbory z Polska a Česka, které jsou zákonem pověřené k organizaci a koordinaci přeshraniční záchranné spolupráce. Doplnkovým prvkem bude internetový portál umožňující výměnu informací mezi sbory a subjekty odpovědné za bezpečnost na pohraničí, kde se budou vyskytovat mimo jiné právní akty regulující spolupráci, charakteristiky pohraničí, popisy struktur sborů atp. S cílem zajištění maximální efektivity využívání systému, je nutné doškolení sborů a to prostřednictvím:

-expertních panelů a školení v oblasti využívání platformy výměny informací

-jazyková školení (polský, český)

-školení v oblasti komunikace a velení pro osoby ve funkci

Do realizace aktivity budou zahrnuti představitelé všech sborů odpovědných za bezpečnost na polsko-českém pohraničí. Primárním cílem je integrace současně fungujících systémů výměny informací.

Hlavním cílem działania jest stworzenie w pełni funkcjonalnego systemu transgranicznej wymiany informacji. System będzie służył do zarządzania przez Stanowiska Kierowania (krajские i wojewódzkie) interwencjami o charakterze transgranicznym prowadzonymi na podstawie porozumień międzyregionalnych czy krajowych oraz do bieżącej wymiany informacji pomiędzy jednostkami po stronie polskiej i czeskiej. System zostanie oparty na technologii kompatybilnych wideokonferencji, w ramach którego będzie można równolegle podłączyć wielu użytkowników, co pomoże w koordynowaniu działań z pozostałymi służbami bezpieczeństwa i ratownictwa. System będzie umożliwiał łączenie się także z użytkownikami mobilnymi, co pozwoli np. na prowadzenie transgranicznych posiedzeń sztabów kryzysowych (np. w przypadku powodzi) z możliwością śledzenia sytuacji na miejscu poprzez podłączenie użytkowników mobilnych prowadzących działania na miejscu.

System będzie unikatowym uzupełnieniem, elementem łączącym, obecnie funkcjonujące rozwiązania techniczne wykorzystywane dotychczas przez poszczególne służby Polski i Czech, które są ustawowo wskazane do organizacji i koordynacji transgranicznej współpracy ratowniczej. Elementem uzupełniającym będzie portal internetowy umożliwiający wymianę informacji pomiędzy służbami i podmiotami odpowiadającymi za bezpieczeństwo na pograniczu, gdzie znajdują się m.in. akty prawne regulujące współpracę, charakterystyki pogranicza, opisy struktur służb itp.

W celu zapewnienia maksymalnej efektywności wykorzystania systemu konieczne jest dokształcenie kadr poprzez:

- Panele eksperckie i szkolenia w zakresie wykorzystania platformy wymiany informacji

- szkolenia językowe (język polski, czeski)

- szkolenia z zakresu komunikacji i dowodzenia dla osób funkcyjnych

W realizację działania zaangażowani będą przedstawiciele wszystkich służb odpowiadających za bezpieczeństwo na pograniczu polsko-czeskim. Celem nadrzędnym jest integracja działających obecnie systemów wymiany informacji.

**Popis pro jakou cílovou skupinu je aktivita určena / Opis dla jakiejej grupy docelowej
działanie jest przeznaczone.**

Partneři organizují a účastní se činností v expertních skupinách. K účasti v činnostech budou pozváni představitelé krizového řízení a jiných služeb a také záchrannářských složek.

Partnerzy organizują i uczestniczą w pracach grup eksperckich. Do udziału w pracach zaproszeni będą przedstawiciele zarządzania kryzysowego oraz innych służb i podmiotów ratowniczych

Partneři / Partnerzy	Odpovědný partner /Partner odpowiedzialny	Rozpočet / Budżet
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Ano / Tak	65184 Eur
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Ano / Tak	58470 Eur
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Ano / Tak	69700 Eur
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Ano / Tak	60428 Eur
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Ano / Tak	71840 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach	Ano / Tak	131900 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Ano / Tak	100000 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	Ano / Tak	118000 Eur

Číslo / nr	Název /Nazwa działania kluczowego
4	Zvýšení míry spolupráce a kompatibility systémů při hašení požárů / Podwyższenie stopnia powiązania/ kompatybilności systemu współpracy przy pożarach
Popis aktivity spolu s popisem účasti jednotlivých partnerů / Opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów	
Doplňujícím elementem plně funkčního systému výměny informací a řízení přeshraničních zásahů jsou aktivity zaměřené na vytvoření efektivnějšího a rychlejšího modelu reagování v případě přeshraničních zásahů v jednotlivých oblastech ohrožení. S tímto cílem bude realizována řada společných aktivit s účastí všech projektových partnerů a jiných zaangażovaných sborů zaměřujících se na zvýšení kompatibility v případě rozlehlých a dlouhotrvajících požárů a požárů na druhé straně hranice, které jsou lépe dostupné pro jednotky sousední země (rychlost reagování, terénní překážky atp.). Tématem školení a cvičení bude také likvidace požárů ve specifických oblastech, které se nacházejí na polsko-českém pohraničí. V rámci aktivity je plánováno: -expertní panely s účastí subjektů spolupracujících v této tématické oblasti -školení v oblasti hasících aktivit: lesní oblasti, specifické budovy atp., -doplnění vybavení v této tematické oblasti (podrobné informace se nachází v přílohách), -do realizace školení budou zapojeny školící centra hasičských sborů (část školících základen bude zmodernizována/přestavena pro potřeby realizovaných přeshraničních školení) -cvičení zjišťující přípravu záchrannářů Do realizace aktivity budou zapojeni představitelé všech sborů odpovídajících za bezpečnost na polsko-českém pohraničí. Elementem uzupełniającym w pełni funkcjonalnego systemu wymiany informacji i zarządzania transgranicznymi interwencjami są działania zmierzające do stworzenia bardziej efektywnego i szybszego modelu reagowania w przypadku interwencji transgranicznych w poszczególnych obszarach zagrożeń. W tym, celu podjęte zostanie szereg wspólnych działań z udziałem wszystkich partnerów projektu i innych włączonych służb zmierzających do podniesienia kompatybilności w przypadku rozległych i długotrwałych pożarów oraz pożarów po drugiej stronie granicy, które są lepiej dostępne dla jednostek z kraju sąsiedniego (szybkość reagowania, bariery przestrzenne itp.). Tematem szkoleń i ćwiczeń będzie także likwidacja pożarów na specyficznych obszarach, które znajdują się na pograniczu polsko-czeskim. W ramach działania zaplanowano: - Panele eksperckie z udziałem podmiotów współpracujących w tym obszarze tematycznym - szkolenia w zakresie działań gaśniczych: obszarów leśnych, specyficznych budynków itp., - uzupełnienie bazy sprzętowej w tym obszarze tematycznym (szczegółowe informacje znajdują się w załącznikach) - w realizację szkoleń zaangażowane będą strażackie ośrodki szkolenia (część bazy szkoleniowej zostanie zmodernizowana/rozbudowana na potrzeby realizowanych transgranicznych szkoleń) - ćwiczenia sprawdzające przygotowanie ratowników W realizację działania zaangażowani będą przedstawiciele wszystkich służb odpowiadających za bezpieczeństwo na pograniczu polsko-czeskim.	
Popis pro jakou cílovou skupinu je aktivita určena / Opis dla jakiejej grupy docelowej držíanie jest przeznaczone.	
Partneri organizují a účastní se expertních setkání, školení a cvičení. K účasti v činnostech budou pozváni představitelé krizového řízení a jiných služeb a také záchrannářských složek. Partnerzy organizują i uczestniczą w spotkaniach eksperckich, szkoleniach oraz ćwiczeniach. Do udziału zaproszeni będą przedstawiciele zarządzania kryzysowego oraz innych służb i podmiotów ratowniczych.	
Partneři / Partnerzy	Odpovědný partner /Partner odpowiedzialny
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Ano / Tak
	Rozpočet / Budžet
	45350 Eur

Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Ano / Tak	99989.9 Eur
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Ano / Tak	770034 Eur
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Ano / Tak	14501 Eur
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Ano / Tak	18339 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach	Ano / Tak	695000 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Ano / Tak	657720 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	Ano / Tak	862140 Eur

Číslo / nr	Název /Nazwa działania kluczowego
5	Zvýšení míry spolupráce a kompatibility systémů při záchrane z vody a potápění. / Podwyższenie stopnia powiązania/kompatybilności systemu współpracy w ramach ratownictwa wodnego oraz powodziowego
Popis aktivity spolu s popisem účasti jednotlivých partnerů / Opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów	
Aktivity v oblasti zvýšení přeshraniční kompatibility jednotek z obou stran hranice v oblasti vodní a povodňové záchranné služby jsou zvláště důležité z pohledu polsko-českého pohraničí, jehož rozsáhlé oblasti se potýkají s povodňovou problematikou (konkrétně nebezpečí povodní z dešťových srážek a tání), což je spojeno značnou měrou hornatým tvarováním území, změnami klimatu a chybějící regulací přeshraničních říčních toků. V případě pozemních katastrof, objevujících se na významné části celé oblasti, je velmi důležitá koordinace řízení aktivit společně s využitím popsaného systému výměny informací zmíněného výše. Pro zvýšení jeho efektivity v oblasti vodního záchrannářství budou realizovány následující aktivity: -Expertní panely s účastí subjektů spolupracujících v této tématické oblasti -školení: pro potápěče, záchrannáře na člunech, na řekách s rychlým průtokem, lodní záchrannáře, stavba přehrazení -doplnění vybavení v této tématické oblasti (podrobné informace se nacházejí v přílohách) -cvičení zjišťující přípravu záchrannářů Do realizace aktivity budou zapojeni představitelé všech sborů odpovědných za bezpečnost na polsko-českém pohraničí. Działania w zakresie podniesienia kompatybilności transgranicznej jednostek z obu stron granicy w zakresie ratownictwa wodnego i powodziowego są szczególnie istotne z punktu widzenia pogranicza polsko-czeskiego, którego znaczne obszary borykają się z problematyką powodziową (szczególnie niebezpieczne są powodzie opadowe i roztopowe), co jest związane z w znacznej części górskim ukształtowaniem terenu, zmianami klimatu i brakiem uregulowań transgranicznych toków rzecznych. W przypadku katastrof o charakterze powierzchniowym występujących na znaczącym obszarze bardzo ważne będzie koordynowanie zarządzania działaniami wspólnie z wykorzystaniem ww. opisanego systemu wymiany informacji. Dla podniesienia jego efektywności w zakresie ratownictwa wodnego podjęte zostaną następujące działania: - Panele eksperckie z udziałem podmiotów współpracujących w tym obszarze tematycznym - szkolenia: dla pletwonurków, sternotorzystów, na rzekach ezybkopłynących, ratownictwo na lodzie, budowa zapór, - uzupełnienie bazy sprzętowej w tym obszarze tematycznym (szczegółowe informacje znajdują się w załącznikach) - ćwiczenia sprawdzające przygotowanie ratowników W realizację działania zaangażowani będą przedstawiciele wszystkich służb odpowiadających za bezpieczeństwo na pograniczu polsko-czeskim.	
Popis pro jakou cílovou skupinu je aktivita určena / Opis dla jakiejej grupy docelowej działanie jest przeznaczone.	
Partneři organizují a účastní se expertních setkání, školení a cvičení. K účasti v činnostech budou pozváni představitelé krizového řízení a jiných služeb a také záchrannářských složek.	

Partnerzy organizują i uczestniczą w spotkaniach eksperckich, szkoleniach oraz ćwiczeniach. Do udziału zaproszeni będą przedstawiciele zarządzania kryzysowego oraz innych służb i podmiotów ratowniczych.

Partneři / Partnerzy	Odpovědný partner /Partner odpowiedzialny	Rozpočet / Budżet
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Ano / Tak	7520 Eur
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Ano / Tak	11400 Eur
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Ano / Tak	96718 Eur
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Ano / Tak	14700 Eur
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Ano / Tak	0 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach	Ano / Tak	70000 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Ano / Tak	168150 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	Ano / Tak	11250 Eur

Číslo / nr	Název /Nazwa działania kluczowego
6	Zvýšení míry spolupráce a kompatibility systémů při záchrane u dopravních nehod. / Podwyższenie stopnia powiązania/ kompatybilności systemu, współpracy przy wypadkach w komunikacji

Popis aktivity spolu s popisem účasti jednotlivých partnerů / Opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów

Oblast polsko-českého pohraničí zahrnuje poměrně hustou síť přeshraničních komunikačních spojení různých standardů, které zahrnují rovněž úseky mezinárodních komunikačních koridorů jakož i síť lokálních a horských silnic či silnic vedených v těžko přístupném terénu. Proto je velmi důležitým prvkem zvýšení schopnosti rychlého přeshraničního reagování v případě silničních nehod, kde čas i schopnost vedení záchranných akcí (mimo jiné vzájemné komunikace různých sborů z Polska a ČR) má zvláště důležitý význam. Dodatečným důležitým prvkem je rostoucí cestovní ruch v oblasti pohraničí, který přináší dodatečná rizika.

S cílem zvýšení kvality, efektivity a zkrácení času reakce (v přeshraničním významu, kde jsou vysílány nejbližší jednotky do místa nehody) k silničním nehodám je nutná realizace následujících aktivit:

- expertní panely s účastí subjektů spolupracujících v této tématické oblasti
- školení: lékařská pomoc (pokročilá a specializovaná úroveň), bezpečný převoz zásahových vozidel a pravidla řízení těchto vozidel na území partnera,
- doplnění vybavení v této tématické oblasti (podrobné informace se nacházejí v přílohách)
- cvičení zjišťující přípravu záchranných

Do realizace aktivity budou zapojeni představitelé všech sborů odpovědných za bezpečnost na polsko-českém pohraničí.

Obszar pogranicza polsko-czeskiego obejmuje całkiem gęstą sieć transgranicznych połączeń komunikacyjnych o różnym standardzie, który obejmuje zarówno odcinki międzynarodowych korytarzy komunikacyjnych jak i sieć dróg lokalnych, górskich czy prowadzonych w trudnym terenie. Dlatego bardzo istotnym elementem jest podniesienie zdolności transgranicznego szybkiego reagowania w przypadku wypadków komunikacyjnych, gdzie czas i zdolność prowadzenia akcji ratunkowych (m.in. wzajemnej komunikacji różnych służb z PL i CZ) ma szczególnie istotne znaczenie. Dodatkowym ważnym elementem jest rosnący ruch turystyczny na obszarze pogranicza, który przynosi dodatkowe zagrożenia.

W celu podniesienia jakości, efektywności i skrócenia czasu reakcji (w ujęciu transgranicznym, gdzie wysyłane są najbliższe jednostki od miejsca zdarzenia) na wypadki komunikacyjne konieczne jest podjęcie następujących działań:

- Panele eksperckie z udziałem podmiotów współpracujących w tym obszarze tematycznym
- szkolenia: pomoc medyczna (poziom zaawansowany i specjalistyczny), bezpieczne prowadzenie pojazdów uprzywilejowanych i zasady ruchu pojazdów uprzywilejowanych na obszarze partnera,
- uzupełnienie bazy sprzętowej w tym obszarze tematycznym (szczegółowe informacje znajdują się w załącznikach)

- ćwiczenia sprawdzające przygotowanie ratowników
W realizację działania zaangażowani będą przedstawiciele wszystkich służb odpowiadających za bezpieczeństwo na pograniczu polsko-czeskim.

Popis pro jakou cílovou skupinu je aktivita určena / Opis dla której grupy docelowej działanie jest przeznaczone.

Partneri organizují a účastní se expertních setkání, školení a cvičení.
K účasti v činnostech budou pozváni představitelé krizového řízení a jiných služeb a také záchranných složek.

Partnerzy organizują i uczestniczą w spotkaniach eksperckich, szkoleniach oraz ćwiczeniach.
Do udziału zaproszeni będą przedstawiciele zarządzania kryzysowego oraz innych służb i podmiotów ratowniczych.

Partneři / Partnerzy	Odpovědný partner /Partner odpowiedzialny	Rozpočet / Budżet
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Ano / Tak	134040 Eur
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Ano / Tak	57460 Eur
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Ano / Tak	227850 Eur
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Ano / Tak	63565 Eur
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Ano / Tak	16983 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach	Ano / Tak	118680 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Ano / Tak	56000 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	Ano / Tak	91040 Eur

Číslo / nr	Název /Nazwa działania kluczowego
7	Zvýšení míry spolupráce a kompatibility systémů při technické záchranně a ochraně životního prostředí / Podwyższenie stopnia powiązania/ kompatybilności systemu współpracy przy ratownictwie technicznym i ochronie środowiska
Popis aktivity spolu s popisem účasti jednotlivých partnerů / Opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów	
Na podporovaném území (v bezprostřední blízkosti hranice) se v několika regionech nacházejí velké oblasti a průmyslové objekty, aglomerace či městské oblasti, instalace různých druhů (plynovody, elektrické instalace atp.), které se jsou v těžko přístupném terénu a rovněž se v oblasti nachází mnoho vodních ploch, což může mít vliv na vznik rizik technického charakteru, které mají negativní vliv na přírodní prostředí. Důležitým prvkem společné realizace záchranných akcí je kompatibilita vybavení jednotek po obou stranách hranice, jelikož toto je základní prvek technické záchranné služby. S cílem zvýšení přeshraniční kompatibility budou realizovány následující aktivity: V rámci aktivity je plánováno: -Expertní panely s účastí subjektů spolupracujících v této tématické oblasti, se zvláštním zohledněním bezpečnosti kritické infrastruktury a rovněž připravenost sborů na reagování na havarijní situace a jiná nezvyklá rizika. V rámci této oblasti bude popsána také připravenost na kritické havárie infrastruktury (blackout atp.) a možnosti s cílem zmírnění nehod záchranných složek. -školení: pilaři, chemicko-ekologické záchranné sbory, CBRN, výškoví záchranáři, samohybné mobilní platformy, obsluha mechanického žebříku, obsluha a provoz tlakových nádob, kontrola a údržba dýchacích přístrojů, obsluha a provoz elektrických zařízení, obsluha jeřábu typu HDS, školení tiskových mluvčích -doplnění vybavení v této tématické oblasti (podrobné informace se nacházejí v přílohách) -cvičení zjišťující přípravu záchranářů Do realizace aktivity budou zapojeni představitelé všech sborů odpovědných za bezpečnost na polsko-českém pohraničí. Na obszarze wsparcia (w bezpośredniej bliskości granicy) w kilku regionach znajdują się duże strefy i obiekty przemysłowe, aglomeracje czy skupiska miejskie, instalacje różnego typu (gazociągi,	

instalacje elektryczne itp.) , które są prowadzone w trudnym terenie oraz na obszarze znajduje się dużo ujęć wodnych, co może mieć wpływ na powstawanie zagrożeń o charakterze technicznym mających negatywny wpływ na środowisko naturalne. Ważnym elementem wspólnego prowadzenia działań ratowniczych jest kompatybilność sprzętowa w tym zakresie jednostek z obu stron granicy, ponieważ jest to podstawowy aspekt ratownictwa technicznego. W celu podniesienia transgranicznej kompatybilności podjęte zostaną następujące działania.

W ramach działania zaplanowano:

- Panele eksperckie z udziałem podmiotów współpracujących w tym obszarze tematycznym, ze szczególnym uwzględnieniem bezpieczeństwa infrastruktury krytycznej oraz przygotowania służb do reagowania w sytuacjach wystąpienia awarii i innych nadzwyczajnych zagrożeń. W obrębie obszaru zostaną omówione i gotowość krytycznych awarii infrastruktury (blackout, itp) i opcji w celu złagodzenia skutków awarii służb ratunkowych.
- szkolenia: pilarzy, ratownictwo chemiczno-ekologiczne, CBRN, wysokościowe, podesty ruchome samojezdne, obsługa drabiny mechanicznej, obsługa i eksploatacja zbiorników ciśnieniowych, kontrola i konserwacja aparatów dróg oddechowych, obsługa i eksploatacja urządzeń elektrycznych, obsługa żurawia przeładunkowego typu HDS, szkolenia rzeczników prasowych,
- uzupełnienie bazy sprzętowej w tym obszarze tematycznym
- ćwiczenia sprawdzające przygotowanie ratowników

W realizację działania zaangażowani będą przedstawiciele wszystkich służb odpowiadających za bezpieczeństwo na pograniczu polsko-czeskim.

Popis pro jakou cílovou skupinu je aktivita určena / Opis dla jaiej grupy docelowej
držílanie jest przeznaczone.

Partneri organizují a účastní se expertních setkání, školení a cvičení.

K účasti v činnostech budou pozváni představitelé krizového řízení a jiných služeb a také záchranných složek.

Partnerzy organizują i uczestniczą w spotkaniach eksperckich, szkoleniach oraz ćwiczeniach.

Do udziału zaproszeni będą przedstawiciele zarządzania kryzysowego oraz innych służb i podmiotów ratowniczych.

Partneři / Partnerzy	Odpovědný partner /Partner odpowiedzialny	Rozpočet / Budżet
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Ano / Tak	692153.1 Eur
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Ano / Tak	414740 Eur
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Ano / Tak	40210 Eur
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Ano / Tak	455728 Eur
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Ano / Tak	195920 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach	Ano / Tak	174500 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Ano / Tak	191660 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	Ano / Tak	131700 Eur

Číslo / nr	Název /Nazwa działania kluczowego
8	Analýza a hodnocení stávajícího stavu spolupráce složek a institucí odpovídajících za bezpečnost v pohraničním území / Analiza i ocena obecnego stanu współpracy służb i instytucji odpowiadających za bezpieczeństwo na pograniczu.
Popis aktivity spolu s popisem účasti jednotlivých partnerů / Opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów	
Hlavním cílem aktivity je kritický přehled stavu současné spolupráce jednotek odpovědných za bezpečnost na polsko-české hranici. V rámci přípravy projektu bylo provedeno rámcové shrnutí právních rámců týkajících se realizace aktivit přeshraničního charakteru. V rámci projektu bude provedena hloubková analýza, doporučení, která budou zavedena v rámci realizace kompatibilního přeshraničního systému výměny informací a spolupráce jednotek z obou stran hranice. V rámci aktivity	

se předpokládá rovněž ukončení procesu uzavírání (podepsání) regionálních Dohod o spolupráci mezi hasičskými sbory Polska a České republiky, což umožní pokrytí celé délky hranice. Analytická část bude zpracována experty v jednotlivých oblastech spolupráce vybraných všemi partnery projektu. V rámci aktivity je rovněž naplánovaná konference a Expertní panely, v průběhu kterých budou představeny dosavadní efekty spolupráce, realizovaných aktivit (taktéž za pomoci finančních prostředků EU), budou uvedeny problematické oblasti, "dobré praxe" a společně vypracované směry dalšího rozvoje (závěrečná zpráva). Do realizace aktivity budou zapojeni představitelé všech sborů odpovídajících za bezpečnost na polsko-českém pohraničí. Je předpokládána účast také externích expertů prezentujících "dobrou praxi". Žádosti vypracované v rámci setkání Expertních panelů budou využívány v pracích mezinárodních komisí zabývajících se spoluprací v oblasti bezpečnosti. Rovněž poskytnou základy pro aktualizaci nebo změny současně platných smluv a dohod a operačních plánů.

Dvoudenní konference týkající se organizace a řízení záchranných akcí v Česku a Polsku - realizuje odpovědný partner v ČR a Polsku.

Dvoudenní workshopy se soustřeďují na hodnocení realizovaných aktivit v rámci projektu - realizuje odpovědný partner v ČR a Polsku.

Głównym celem działania jest dokonanie krytycznego przeglądu stanu współpracy jednostek odpowiedzialnych za bezpieczeństwo na polsko-czeskiej granicy. W ramach przygotowania projektu dokonano podsumowania ram prawnych prowadzenia działań o charakterze transgranicznym, w ramach projektu zostanie przeprowadzona analiza, rekomendacje której będą wdrażane w ramach realizacji kompatybilnego transgranicznego systemu wymiany informacji i współpracy jednostek z obu stron granicy. W ramach działania przewiduje się zakończenie procesu zawierania (podpisanie) regionalnych Porozumień o współpracy pomiędzy strażami pożarnymi RP i RCz, co umożliwi pokrycie całej długości granicy. Część analityczna zostanie przeprowadzona przez ekspertów w poszczególnych obszarach współpracy wydelegowanych przez wszystkich partnerów projektu.

W ramach działania zaplanowano konferencję oraz Panele eksperckie, podczas których przedstawione zostaną efekty dotychczasowej współpracy, podejmowanych działań (również z udziałem środków finansowych UE), wskazane obszary problematyczne, "dobre praktyki" oraz wspólnie wypracowane kierunki rozwoju (raport końcowy). W realizację działania zaangażowani będą przedstawiciele służb odpowiadających za bezpieczeństwo na pograniczu. Przewiduje się również udział ekspertów zewnętrznych, prezentujących "dobre praktyki". Wnioski wypracowane w ramach spotkań Paneli eksperckich zostaną wykorzystane w pracach komisji międzyrządowych zajmujących się współpracą na obszarze bezpieczeństwa. Dadzą też podstawy dla uaktualnienia lub zmian obowiązujących obecnie umów i porozumień.

Dwudniowa konferencja dotycząca organizacji i zarządzania interwencji ratowniczych w Czechach i Polsce-realizuje partner odpowiedzialny w RCZ i RP

Dwudniowe workshop koncentruje się na ocenie działań realizowanych w ramach projektu-realizuje partner odpowiedzialny w RCZ i RP.

**Popis pro jakou cílovou skupinu je aktivita určena / Opis dla jakiejej grupy docelowej
działanie jest przeznaczone.**

Partneři organizují a účastní se prací expertních skupin. K účasti budou přizváni představitelé krizového řízení a jiných záchranných sborů a subjektů.

Partnerzy organizują i uczestniczą w pracach grup eksperckich. Do udziału w pracach zaproszeni będą przedstawiciele zarządzania kryzysowego oraz innych służb i podmiotów ratowniczych

Partneři / Partnerzy	Odpovědný partner /Partner odpowiedzialny	Rozpočet / Budżet
Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	Ano / Tak	927 Eur
Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	Ano / Tak	3600 Eur
Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	Ano / Tak	7000 Eur
Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	Ano / Tak	19723 Eur
Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	Ano / Tak	1000 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach	Ano / Tak	5000 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	Ano / Tak	16160 Eur
Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	Ano / Tak	11000 Eur

F. Indikátory výstupu projektu

Název indikátoru/Nazwa wskaźnika	Měrná jednotka/Jednostka miary	Výchozí hodnota/Wartość wyjściowa	Cílová hodnota/Wartość docelowa
Počet systémů se zvýšenou mírou propojenosti/kompatibility	Systémy	0	1
Počet podpořených jednotek záchranných a bezpečnostních složek a složek krizového řízení	Jednotky	0	8

G. Přeshraniční spolupráce /Współpraca transgraniczna

1. Společná příprava / Wspólne przygotowanie:

Ano / Tak

Projekt je výsledkem dosavadní spolupráce mezi službami a záchranářskými subjekty z Polska a České republiky. Konceptce a věcný rozsah připravili společně partneři na základě analýzy a závěrů z přeshraničních záchranářských činností a cvičení. 26. března roku 2014 partneři podepsali Memorandum o spolupráci v rámci přípravy a realizace vlajkového projektu.

Výsledkem dalších setkání bylo připravení konceptce vlajkového projektu, který byl podán v Technickém sekretariátu ke dni 30.10.2014. Konceptce byla uznána za vlajkovou.

Cílem dalších setkání Pracovní skupiny, která proběhla v roce 2015, bylo zohlednění vznesených poznámek, požadavků stanovených v programové dokumentaci a ujednání podrobností týkajících se rozpočtů Partnerů.

Kromě toho výměna informací probíhá formou:

- telefonicky;
- elektronickou poštou;
- systémem videokonferencí (v rámci Vnitrostátních partnerů ? aktuálně absence možnosti kontaktu PL-ČR)

Projekt jest efektem dotychczas prowadzonej współpracypomiędzy służbami i podmiotami ratowniczymi Polski i Czech. Konceptcja i zakres rzeczowy został przygotowany wspólnie przez partnerów, w oparciu o analizę i wnioski z prowadzonych transgranicznych działań ratowniczych i ćwiczeń. W oparciu o powyższe, 26 marca 2014 roku partnerzy podpisali Memorandum o współpracy przy przygotowaniu i realizacji projektu flagowego.

Efektem kolejnych spotkań było przygotowanie koncepcji projektu flagowego, który złożono w Sekretariacie Technicznym w dniu 30.10.2014 roku. Konceptcja została uznana za flagową. Kolejne spotkania Grupy roboczej, które odbyły się w 2015 roku, miały na celu uwzględnienie zgłoszonych uwag, wymagań określonych w dokumentacji programowej oraz uszczegółowienie budżetów Partnerów.

Ponadto wymiana informacji prowadzona jest w formie:

- rozmów telefonicznych;
- pocztą elektroniczną;
- systemem videokonferencji (w ramach Partnerów krajowych - aktualnie brak możliwości kontaktu PL-RCz)

2. Společná realizace / Wspólna realizacja:

Ano / Tak

Všechny Aktivitý naplánované v projektu partneři realizují společně. V rámci každé z uvedených problémových oblastí proběhnou setkání expertů z České republiky a Polska, jejichž cílem je analýza současného stavu a vypracování řešení/směrů činností umožňujících zvýšení Přeshraniční úrovně připravenosti v rámci činností za účelem řešení mimořádných a krizových situací (ukazatel výsledků Programu).

Vybavení zakoupené v rámci projektu je nezbytným doplněním pro plánovaná systémová řešení, a

jeho lokalizace vyplývá přímo z potřeb a ohrožení typických pro oblast pohraničí. Doplnění vybavení předmětných hasičských jednotek zjednoduší a urychlí společné záchranné akce.

Wszystkie zaplanowane w projekcie Działania realizowane są wspólnie przez partnerów. W ramach każdego ze wskazanych obszarów problemowych odbędą się spotkania ekspertów z Polski i Czech, których celem jest analiza stanu obecnego oraz wypracowanie rozwiązań/kierunków działania pozwalających na podniesienie Poziomu transgranicznej gotowości do podejmowania działań w celu rozwiązywania sytuacji nadzwyczajnych i kryzysowych (wskaźnik rezultatu Programu). Zakupiony w ramach projektu sprzęt jest niezbędnym uzupełnieniem dla planowanych rozwiązań systemowych, a jego lokalizacja wynika bezpośrednio z potrzeb i zagrożeń typowych dla obszaru pogranicza. Uzupełnienie bazy sprzętowej wskazanych jednostek straży pożarnej usprawni prowadzenie wspólnych działań ratowniczych.

3. Společný personál / Wspólny personel:

Ano / Tak

Za přípravu a realizaci projektu je odpovědná Pracovní skupina vytvořená 26.03.2041, která se skládá ze zástupců všech partnerů. Pracovní skupina spolupracovala při přípravě koncepce vlajkového projektu, a následně připravila dokumentaci vlajkového projektu (popis v bodě 2). Dohled na realizaci projektu a hodnocení jeho výsledků bude provádět Řídící skupina, která se skládá z vedoucích zapojených do projektu instituce/pověřených zástupců. Kromě toho každý Partner ve vlastních strukturách zřídil Projektový tým odpovědný za realizaci projektu (popis v části B-C).

Za przygotowanie i realizację projektu odpowiada Grupa robocza powołana 26.03.2014 r., w skład której wchodzi przedstawiciele wszystkich partnerów. Grupa robocza współpracowała przy przygotowaniu koncepcji projektu flagowego, a następnie przygotowała dokumentację projektu flagowego (opis w pkt. 2). Nadzór nad realizacją projektu oraz ocena jego rezultatów prowadzona będzie przez Grupę sterującą, składającą się z kierowników zaangażowanych w projekcie instytucji/upoważnionych przedstawicieli. Ponadto każdy Partner we własnych strukturach powołał Zespół projektowy odpowiedzialny za realizację projektu.

4. Společné financování / Wspólne finansowanie:

Ano / Tak

Rozpočet projektu byl rozdělen na polovinu mezi polskou a českou stranu. Každý z partnerů je odpovědný za financování úkolů, které realizuje - disponuje vlastním rozpočtem na realizaci projektu. Znamená to, že Partner pořádající konferenci/školení/cvičení financuje účast zástupců ostatních Partnerů. Zprovoznění systému výměny informací na bázi videokonferencí a společného portálu pro výměnu informací budou financovány všemi partnery společně.

Budžet projektu podzielony został po połowie pomiędzy stronę polską i czeską. Każdy z partnerów odpowiada za finansowanie realizowanych przez siebie zadań - posiada własny budżet na realizację projektu. Oznacza to, że Partner organizujący konferencję/szkolenie/ćwiczenia finansuje udział przedstawicieli pozostałych Partnerów. Uruchomienie systemu wymiany informacji na bazie videokonferencji oraz wspólnego portalu wymiany informacji finansowane będzie wspólnie przez wszystkich partnerów.

H. Přeshraniční dopad / Wpływ transgraniczny

1. Zdůvodnění předložení projektu v rámci tohoto programu a zdůvodnění přidané hodnoty projektu, tj. do jaké míry očekávané výsledky a dopady projektu budou vyšší než v případě dvou individuálních projektů realizovaných v rámci národních nebo tematicky zaměřených Programů. Popište, do jaké míry projekt řeší společný problém nebo rozvíjí společný

potenciál. / Uzasadnienie złożenia projektu w ramach programu i wartości dodanej realizacji projektu, tj. tego, w jakim stopniu zakładane rezultaty i oddziaływanie projektu będą większe, niż w przypadku realizacji dwóch indywidualnych projektów w ramach programów narodowych lub tematycznych. Należy opisać, w jakim stopniu projekt przyczynia się do rozwiązania wspólnego problemu lub rozwija wspólny potencjał.

Cílem projektu je zlepšení přeshraniční připravenosti k provádění činnosti při řešení krizových situací prostřednictvím posílení spolupráce všech služeb zodpovědných za bezpečnost v pohraniční oblasti. Realizace projektu, jehož se jako Partneri účastní všechny subjekty zodpovědné za záchranné práce v případě výskytu ohrožení (přírodního nebo civilizačního), je optimální řešením. Charakter cílů a Projektu neumožňuje nahradit jej individuálně realizovanými projekty. Projekty realizované individuálně (v rámci národních nebo tematických programů) jsou doplněním předmětného Projektu, a jejich rozsah může vyplývat ze závěrů vypracovaných v rámci jednotlivých tematických oblastí, což tvoří "přidanou hodnotu".

Celem projektu jest podniesienie transgranicznej gotowości do podejmowania działań podczas rozwiązywania sytuacji kryzysowych poprzez wzmocnienie współpracy wszystkich służb odpowiadających za bezpieczeństwo na obszarze pogranicza. Realizacja projektu, w którym jako Partnerzy występują wszystkie podmioty odpowiedzialne za prowadzenie działań ratowniczych w sytuacji wystąpienia zagrożenia (naturalnego lub cywilizacyjnego) jest rozwiązaniem optymalnym. Cele i zakres Projektu powodują, że nie można go zastąpić indywidualnie realizowanymi projektami. Projekty realizowane indywidualnie (w ramach programów narodowych lub tematycznych) stanowią uzupełnienie dla przedmiotowego Projektu, a ich zakres może wynikać z wniosków wypracowanych w ramach poszczególnych obszarów tematycznych, co stanowi "wartość dodaną".

2. Příspěvek projektu k propojování česko – polského příhraničí - k rozvoji přeshraničních kontaktů, odstraňování bariér, vytváření trvalých vazeb a struktur, propojování cílových skupin na obou stranách hranice apod. / Wkład projektu na rzecz łączenia polsko-czeskiego pogranicza – rozwoju kontaktów transgranicznych, usuwania barier, tworzenia trwałych powiązań i struktur, integrowania grup docelowych po obu stronach granicy itp.

Posílení přeshraničních záchranných struktur bude zahrnovat mezi jinými.:

- administrativní podmínky,
- společnou platformu pro výměnu informací a koordinaci činnosti,
- boření jazykových bariér,
- vyrovnávání úrovně výškolení a vybavení.

Na příkladu Pracovní skupiny pracující nad Projektem je vidět, že představitelé hasičů PL a ČR jsou otevření novým směrům spolupráce a vidí potřebu zdokonalování přeshraniční záchranné spolupráce. Díky setkáním Skupiny jsou bořeny jazykové bariéry a je rozšiřován rozsah znalostí na téma struktur partnerů. Setkání expertů/konference/školení/cvičení a výuka českého jazyka se s určitostí přičiní k minimalizaci stávajících bariér a integraci prostředí záchranných z Polska a České republiky. Je možné říci, že projekt bude mít vliv nejen na služební rovinu, ale i soukromou, a tyto aktivity budou dále probíhat po ukončení realizace Projektu.

Wzmocnienie transgranicznych struktur ratowniczych obejmie m.in.:

- uwarunkowania administracyjno-prawne,
- wspólną platformę wymiany informacji i koordynacji działań,
- niwelowanie barier językowych,
- wyrównywanie poziomu wyszkolenia oraz wyposażenia.

Na przykładzie Grupy roboczej pracującej nad Projektem widać, że przedstawiciele straży pożarnych PL i RCz są otwarci na nowe kierunki współpracy oraz widzą potrzebę doskonalenia transgranicznej współpracy ratowniczej. Dzięki spotkaniom Grupy, niwelowane są bariery językowe oraz rozszerza się zakres wiedzy na temat struktur partnerów. Spotkania ekspertów/konferencje/szkolenia/ćwiczenia oraz nauka języka partnera z pewnością przyczynią się do zminimalizowania istniejących barier oraz zintegrują środowiska ratowników Polski i Czech. Można założyć, że obejmie to zarówno płaszczyznę

službowa jak i prywatną oraz będzie kontynuowane po zakończeniu realizacji Projektu.

3. Dopad aktivit projektu na druhé straně hranice zejména ve vztahu k uvedeným cílovým skupinám a jejich potřebám. / Oddziaływanie działań projektu po drugiej stronie granicy, w szczególności w stosunku do wskazanych grup docelowych i ich potrzeb.

Zajištění příslušně vysoké úrovně bezpečnosti je faktorem podmiňujícím rozvoj každého regionu. Má bezprostřední vliv nejen na situaci obyvatel dané oblasti, avšak také na hospodářskou a turistickou atraktivitu. Zjednodušení týkající se překračování státní hranice mají za následek, že na pohraničí je nutno nahlížet jako na jednu jednotnou oblast, zejména z hlediska nebezpečí přírodní a civilizační povahy. Vyplyvá to ze skutečnosti, že tato nebezpečí jsou společná pro celou oblast a jejich výskyt obvykle vyžaduje zásah záchranných služeb z obou stran.

Cílem projektu je zlepšení přeshraniční připravenosti k provádění činností při řešení krizových situací prostřednictvím posílení spolupráce všech služeb zodpovědných za bezpečnost v pohraniční oblasti. Tento cíl přinese:

- zlepšení stavu bezpečnosti obyvatel,
- zlepšení stavu bezpečnosti turistů,
- posílení ochrany životního prostředí,
- lepší podmínky pro rozvoj ekonomiky regionu.

Zapewnienie odpowiednio wysokiego poziomu bezpieczeństwa jest czynnikiem warunkującym rozwój każdego regionu. Wpływa bezpośrednio na sytuację mieszkańców danego obszaru a także na atrakcyjność gospodarczą oraz turystyczną. Ułatwienia dotyczące przekraczania granicy państwowej powodują, że pogranicze należy traktować jako jeden spójny obszar, zwłaszcza w aspekcie zagrożeń o charakterze naturalnym i cywilizacyjnym. Zagrożenia te są wspólne dla całego obszaru i ich wystąpienie zwykle wymaga podjęcia interwencji przez służby ratownicze obu stron.

Celem projektu jest podniesienie transgranicznej gotowości do podejmowania działań podczas rozwiązywania sytuacji kryzysowych poprzez wzmocnienie współpracy służb odpowiadających za bezpieczeństwo na obszarze pogranicza. Cel ten przekłada się na:

- poprawę stanu bezpieczeństwa mieszkańców,
- poprawę stanu bezpieczeństwa turystów,
- wzmocnienie ochrony środowiska naturalnego,
- lepsze warunki dla rozwoju gospodarki regionu.

4. Šíře dopadu projektu ve společném území / Szerokość oddziaływania projektu na wspólnym obszarze

Realizace projektu má vliv na celou oblast podpory uvedenou v Programu. Naplánované aktivity neinvestičního charakteru (konference, Expertní panely, školení, cvičení), investičního charakteru (doplnění zázemí v rozsahu zařízení) a vytvoření systému videokonferencí budou realizovány na různých místech v uvedené oblasti podpory. Jejich bezprostřední působení bude zahrnovat celou tuto oblast, a přičiní se ke zlepšení bezpečnosti a vytvoření správných podmínek pro umožnění jejího rozvoje. Důležitá je skutečnost, že do realizace projektu budou zapojeny záchranné služby a subjekty zodpovědné za bezpečnost v oblasti celého polsko-českého pohraničí. Setkání expertů, týkající se tematických oblastí uvedených v projektu, umožní učinění společných závěrů umožňujících podniknutí konkrétních činností za účelem zlepšení bezpečnosti v rozsahu skutečných a potenciálních ohrožení, které se mohou v oblasti podpory vyskytnout.

Realizacja projektu oddziałuje na cały, wskazany w Programie, obszar wsparcia. Zaplanowane przedsięwzięcia o charakterze nieinwestycyjnym (konferencje, Panele eksperckie, szkolenia, ćwiczenia), inwestycyjnym (uzupełnienie bazy sprzętowej) oraz budowa systemu videokonferencji realizowane będą w różnych miejscach na wskazanym obszarze wsparcia, a ich bezpośrednie oddziaływanie obejmie cały ten obszar. W realizację projektu zaangażowane będą służby i podmioty ratownicze odpowiadające za bezpieczeństwo na obszarze całego polsko-czeskiego pogranicza. Spotkania ekspertów dotyczące wskazanych w projekcie obszarów tematycznych pozwolą na wypracowanie wspólnych wniosków, zmierzających do poprawy bezpieczeństwa w zakresie rzeczywistych i potencjalnych zagrożeń, jakie mogą wystąpić na obszarze wsparcia.

Celkový rozpočet projektu
Całkowity budżet projektu

Bezpečné pohraničí / Bezpieczne Pogranicze

Partneři / Partnerzy		Celkový rozpočet Budžet całkowity	EFRR	% EFRR	Kapitoly rozpočtu Kategorii wydatków	Celkový rozpočet Budžet całkowity	Klíčové aktivity Działania kluczowe	Celkový rozpočet Budžet całkowity
Dle partnerů / Według partnerów:		7 987 790,65 €	6 789 621,54 €	85,0%	Rozpočet celkem / Budžet razem:	7 987 790,65 €	Dle aktivit:	7 987 790,65 €
VP/ PW	Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Opolu	1 333 790,00 €	1 133 721,50 €	85,0%			0	0,00
Partner 1	Název partnera / Nazwa partnera	- €	- €	Vyplň rozpočet Wypełnij budżet	01 Náklady na zaměstnance / Koszty personelu	222 151,00 €	1	642 817,65
Partner 2	Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu	1 328 830,00 €	1 129 505,50 €	85,0%	02 Kancelářské a administrativní výdaje / Wydatki biurowe i administracyjne	24 141,85 €	2	675 522,00
Partner 3	Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach	1 322 630,00 €	1 124 235,50 €	85,0%	03 Náklady na cestování a ubytování Koszty podróży i zakwaterowania	- €	3	3 163 073,90
Partner 4	Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje	698 956,95 €	594 113,00 €	85,0%	04 Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych	2 518 762,70 €	4	379 738,00
Partner 5	Hasičský záchranný sbor Královéhradeckého kraje	1 001 579,70 €	851 342,74 €	85,0%	05 Výdaje na vybavení Wydatki na wyposażenie	5 222 735,10 €	5	765 618,00
Partner 6	Hasičský záchranný sbor Pardubického kraje	322 950,00 €	274 507,50 €	85,0%	06 Pořízení nemovitostí a stavební práce Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane	- €	6	2 296 611,10
Partner 7	Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje	678 780,00 €	576 963,00 €	85,0%	07 Výdaje na přípravu projektové žádosti Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego	- €	7	64 410,00
Partner 8	Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje	1 300 274,00 €	1 105 232,80 €	85,0%			8	0,00
Partner 9	Název partnera / Nazwa partnera	- €	- €	Vyplň rozpočet Wypełnij budżet			9	0,00
Partner 10	Název partnera / Nazwa partnera	- €	- €	Vyplň rozpočet Wypełnij budżet			10	0,00
Partner 11	Název partnera / Nazwa partnera	- €	- €	Vyplň rozpočet Wypełnij budżet			11	0,00

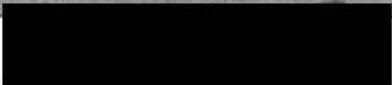
Dne / Dnia:

**Příloha č. 4 - Monitorovací období projektu a harmonogram předkládání monitorovacích zpráv a žádostí o platbu /
Załącznik nr 4 - Okres monitorowania projektu oraz harmonogram składania raportów monitorujących i wniosków o płatność**

Název projektu / Nazwa projektu			Bezpieczne Pogranicze		
Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu			CZ.11.1.23/0.0/0.0/15_001/0000006		
Datum evidence projektu v MS2014+ / Data zaewidencjonowania projektu w MS2014+			30.09.2015		
Skutečné datum zahájení fyzické realizace projektu / Faktyczna data rozpoczęcia fizycznej realizacji projektu			01.11.2016		
Předpokládané datum ukončení fyzické realizace projektu / Przewidywana data zakończenia fizycznej realizacji projektu			31.12.2019		
Monitorovací období / Okres monitorujący			Typ souhrnné zprávy / Typ raportu celistvého	Termíny pro předložení dílních monitorovacích zpráv včetně Soupisek dokladů / Termin podania Raportu częściowego včetně Zestawień dokumentów	Termin pro předložení souhrnné zprávy se žádostí o platbu / Termin podania raportu całościowego razem z wnioskiem o płatność
pořadí / kolejność	počátek / początek	koniec / koniec			
1.	01.10.2015	31.12.2016	první / pierwszy	30.01.2017	30.04.2017
2.	01.01.2017	30.06.2017	průběžná / bieżący	30.07.2017	28.10.2017
3.	01.07.2017	31.12.2017	průběžná / bieżący	30.01.2018	30.04.2018
4.	01.01.2018	30.06.2018	průběžná / bieżący	30.07.2018	28.10.2018
5.	01.07.2018	31.12.2018	průběžná / bieżący	30.01.2019	30.04.2019
6.	01.01.2019	30.06.2019	průběžná / bieżący	30.07.2019	28.10.2019
7.	01.07.2019	31.12.2019	závěrečná / końcowy	30.01.2020	29.04.2020

Zprávy o udržitelnosti / Raporty o trwałości

Monitorovací období / Okres monitorující			Termín předložení zprávy o udržitelnosti / Termín podání raportu o trvalosti
pořadí / kolejność	počátek / początek	konec / koniec	
1.	30.04.2020	30.04.2021	30.05.2021
2.	01.05.2021	01.05.2022	31.05.2022
3.	02.05.2022	02.05.2023	01.06.2023
4.	03.05.2023	02.05.2024	01.06.2024
5.	03.05.2024	03.05.2025	02.06.2025

	Dne / Data	Jméno a příjmení / Imię i nazwisko	Podpis / Podpis, pieczęć
Vypracoval / Sporządził	30.09.2016	Grzegorz Brzozowski	

St. kpt. mgr inż. Grzegorz Brzozowski


 KOMENDA WOJEWÓDZKA
 PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ
 w Opolu
 województwo opolskie

Opolski Komendant Wojewódzki


 brygadier

př. 6

Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu: CZ.11.1.23/0.0/0.0/15_001/0000006

Název projektu / Tytuł projektu:

Bezpečné pohraničí

Bezpieczne pogranicze

Pořadí / Kolejność	Planované datum předložení / Termin złożenia	Plán / Plan	Závěrečná platba / Płatność końcowa
1	30.04.2017		Ne / Nie
2	28.10.2017		Ne / Nie
3	30.04.2018		Ne / Nie
4	28.10.2018		Ne / Nie
5	30.04.2019		Ne / Nie
6	28.10.2019		Ne / Nie
7	29.04.2020		Ano / Tak

Datum / Termin: 21.10.2016, 14:39:40

Tabulka odvodů za porušení pravidel Programu Interreg V-A ČR-Polsko v oblasti publicity a veřejných zakázek

1. PŘEHLED SANKCÍ ZA PORUŠENÍ PRAVIDEL PUBLICITY

Odpovědnost příjemců	Pochybení	pokud je náprava možná	Postih příjemce pokud se neřídil napomenutím nebo pokud náprava není možná	
Splnění povinností příjemců dle čl 2.2. Přílohy XII Nařízení EU 1303/2013 a povinností stanovených ŘO na výstupech projektu (publikace, mapy,...) vlajka EU, texty: Evropská unie, Evropský fond pro regionální rozvoj, logo programu Interreg V-A Česká republika – Polsko	úplně chybí	napomenutí	5	sankce v % výdaje na pořízení výstupu
	je nekompletní	napomenutí	3	
	je nepředpisové*	napomenutí	1	
Splnění povinností příjemců dle čl 2.2. Přílohy XII Nařízení EU 1303/2013 a povinností stanovených ŘO na nosičích publicity (plakáty, pozvánky,...) vlajka EU, texty: Evropská unie, Evropský fond pro regionální rozvoj, logo programu Interreg V-A Česká republika – Polsko	úplně chybí	napomenutí	50	sankce v % výdaje na pořízení nosiče publicity
	je nekompletní	napomenutí	25	
	je nepředpisové *	napomenutí	15	
Splnění povinností příjemců dle čl 2.2. Přílohy XII Nařízení EU 1303/2013 a povinností stanovených ŘO na propagačních předmětech vlajka EU, texty: Evropská unie, Evropský fond pro regionální rozvoj, logo programu Interreg V-A Česká republika – Polsko	úplně chybí	napomenutí	100	sankce v % výdaje na pořízení propagačního předmětu
	je nekompletní	napomenutí	50	
	je nepředpisové*	napomenutí	25	

Výpočet sankce:

při porušení více povinností se sankce **nesčítají**, stanoví se sankce za nejzávažnější porušení povinností (v tab. nejvyšší sankce)

* Provedení neodpovídá Kap. II Technické vlastnosti informačních a komunikačních opatření k operacím a pokyny pro vytvoření znaku unie a vymezení standardních barev Prováděcího nařízení EK č. 821/2014 a Příloze II Grafické normy pro vytvoření znaku Unie a vymezení barev Prováděcího nařízení EK č. 821/2014

2. STANOVENÍ FINANČNÍCH OPRAV PŘI ZADÁVÁNÍ ZAKÁZEK MALÉ HODNOTY A ZAKÁZEK VYŠŠÍ HODNOTY NESPADAJÍCÍCH POD PŮSOBNOST ZÁKONA Č. 137/2006 SB., O VEŘEJNÝCH ZAKÁZKÁCH¹

Výše finanční opravy

Výše finanční opravy se vypočítá z částky, která byla poskytovatelem dotace poskytnuta v souvislosti s výběrovým řízením, u kterého se porušení pravidla vyskytlo.

Výše finanční opravy je stanovena podle ROZHODNUTÍ KOMISE C(2013) 9527, ze dne 19. 12. 2013, kterým se stanoví a schvalují pokyny ke stanovení finančních oprav, jež má Komise provést u výdajů financovaných Uníí v rámci sdíleného řízení v případě nedodržení pravidel pro zadávání veřejných zakázek.

Sazby níže uvedené se použijí v případech, kdy není možné přesně vyčíslit finanční důsledky pro danou zakázku.

Závažnost porušení pravidel se posuzuje s ohledem na následující faktory: úroveň hospodářské soutěže, transparentnost a rovné zacházení. Má-li dotčené nedodržení pravidel odrazující účinek na potenciální uchazeče nebo vede-li toto nedodržení k zadání zakázky jinému uchazeči, než kterému měla být zadána, je to silný ukazatel, že jde o porušení závažné.

Je-li porušení pravidel pouze formální povahy bez skutečného nebo potenciálního finančního dopadu, nebude provedena žádná oprava.

Vyskytne-li se v jednom výběrovém řízení více porušení pravidel zde uvedených, sazby oprav se nesčítají, ale zohlední se při rozhodování o sazbě opravy (5 %, 10 %, 25 % nebo 100 %) nejzávažnější porušení².

Finanční opravu ve výši 100 % je možné uplatnit v nejzávažnějších případech, kdy porušení zvýhodňuje určité uchazeče/zájemce nebo kdy se porušení týká podvodu, jak určí příslušný soud.

¹ Vychází z Metodického pokynu pro oblast zadávání veřejných zakázek pro programové období 2014 – 2020 (MMR – NOK)

² Za jednotlivý případ podle § 44a odst. 4 písm. b) zákona č. 218/2000 Sb., se považuje jednotlivé výběrové řízení, nikoli jednotlivé porušení v dále uvedených tabulkách.

Oznámení o zakázce a zadávací podmínky

C.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
1.	Neuveřejnění nebo neodeslání oznámení výběrového řízení	Zakázka byla zadána, aniž by bylo uveřejněno nebo odesláno oznámení výběrového řízení	100 % nebo min. 25 % pokud byla dodržena určitá míra uveřejnění
2.	Umělé rozdělení předmětu zakázky	Předmět zakázky je rozdělen tak, aby došlo ke snížení předpokládané hodnoty pod stanovené limity a jeho zadání v mírnějším režimu, než je stanoven pro předmět zakázky před jejím rozdělením.	100 % nebo min. 25 % pokud byla dodržena určitá míra uveřejnění
3.	Nedodržení minimální délky lhůty pro podání nabídek	Lhůty pro podání nabídek byly nižší než lhůty uvedené v bodu 7.3.2 Metodického pokynu pro oblast zadávání zakázek pro programové období 2014 - 2020 (dále „MP“)	min. 25 %, pokud je délka lhůty kratší alespoň o 50 % její délky stanovené MP, min. 10 %, pokud je délka lhůty kratší alespoň o 30 % její délky stanovené v MP, 2 - 5 %, v případě jiného zkrácení lhůty pro podání nabídek
4.	Nedostatečná doba k opatření zadávací dokumentace	Doba k tomu, aby si dodavatelé opatřili zadávací dokumentaci, je příliš krátká, a vytváří tak neodůvodněnou překážku pro otevření veřejné zakázky hospodářské soutěži.	min. 25 %, je-li doba, do kdy si dodavatelé musí opatřit zadávací dokumentaci, kratší než 50 % lhůty pro doručení nabídek. min. 10 %, je-li doba, do kdy si dodavatelé musí opatřit zadávací dokumentaci, kratší než 60 % lhůty pro doručení nabídek min. 5 %, je-li doba, do kdy si dodavatelé musí opatřit zadávací dokumentaci, kratší než 80 % lhůty pro doručení nabídek
5.	Neuveřejnění informací o prodloužení lhůty pro podání nabídek	Došlo k prodloužení lhůty pro podání nabídek, ale toto prodloužení nebylo uveřejněno stejným způsobem, jakým bylo zahájeno výběrové řízení.	min. 10 % nebo min. 5 % s ohledem na závažnost porušení
6.	Neuvedení hodnotících kritérií v zadávacích podmínkách	Hodnotící kritéria, případně jejich podrobná specifikace nejsou uvedeny v zadávacích podmínkách.	min. 25 % nebo min. 10 nebo 5 % pokud byla hodnotící kritéria v zadávacích podmínkách uvedena, ale nedostatečně podrobně popsána

7.	Diskriminační kvalifikační požadavky	Stanovení diskriminačních kvalifikačních požadavků. Například: - Povinnost mít provozovnu nebo zástupce v dané zemi nebo regionu; - Povinnost uchazečů, mít zkušenosti v dané zemi nebo regionu; Stanovení kvalifikačních předpokladů, které neodpovídají předmětu zadávané veřejné zakázky.	min. 25 % nebo min. 10 % nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení
8.	Hodnoticí kritéria stanovená v rozporu se zásadami bodu 6.1.1	Stanovení hodnoticích kritérií, která nevyjadřují vztah užitné hodnoty a ceny.	min. 25 % nebo min. 10 % nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení
9.	Diskriminační vymezení předmětu zakázky	Předmět zakázky je v zadávacích podmínkách vymezen příliš konkrétně, tak že není zajištěn rovný přístup k jednotlivým dodavatelům, resp. někteří dodavatelé jsou takto vymezeným předmětem zakázky zvýhodněni.	min. 25 % nebo min. 10 % nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení
10.	Nedostatečné vymezení předmětu zakázky	Předmět zakázky je v zadávacích podmínkách vymezen nedostatečně, tak že zadávací podmínky neobsahují veškeré informace podstatné pro zpracování nabídky.	min. 10 % nebo min. 5 % s ohledem na závažnost porušení

Posouzení a hodnocení nabídek

Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
11.	Změna kvalifikačních požadavků po otevření obálek s nabídkami	Kvalifikační požadavky byly změněny ve fázi posouzení kvalifikace, což má vliv na splnění kvalifikace jednotlivými dodavateli (nesplnění kvalifikace dodavateli, kteří by ji dle zadávacích podmínek splňovali nebo splnění kvalifikace dodavateli, kteří by ji dle zadávacích podmínek nesplňovali).	min. 25 % nebo min. 10 % nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení
12.	Hodnocení nabídek podle jiných hodnoticích kritérií, než byla uvedena v zadávacích podmínkách	Při hodnocení nabídek byla použita jiná hodnoticí kritéria (případně sub-kritéria nebo jejich váhy), než byla uvedena v zadávacích podmínkách a tato skutečnost měla vliv na výběr nejvhodnější nabídky.	min. 25 % nebo min. 10 % nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení

13.	Netransparentní posouzení a/nebo hodnocení nabídek	Protokol o posouzení a hodnocení nabídek neexistuje nebo neobsahuje všechny náležitosti vyžadované v MP.	min. 25 % nebo min. 10 % nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení
14.	Podstatná změna zadávacích podmínek	Zadavatel v rámci jednání o nabídkách podstatně změnil zadávací podmínky.	min. 25 % nebo min. 10 % nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení
15.	Zvýhodnění některého dodavatele nebo některých dodavatelů	V průběhu lhůty pro podání nabídek nebo při jednání s dodavateli jsou některému dodavateli nebo některým dodavatelům poskytnuty informace, které nejsou poskytnuty jiným, případně je některý dodavatel nebo někteří dodavatelé jiným způsobem zvýhodnění a tyto skutečnosti mají vliv/mohou mít vliv na výběr nejvhodnější nabídky.	min. 25 % nebo min. 10 % nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení
16.	Změna nabídky během hodnocení	Zadavatel umožní uchazeči/zájemci, aby upravil svou nabídku během hodnocení nabídek.	min. 25 % nebo min. 10 % nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení
17.	Odmítnutí mimořádně nízkých nabídek	Nabídková cena se zdá být mimořádně nízká v poměru k výrobkům, stavebním pracím nebo službám, zadavatel však tyto nabídky vyřadí, aniž by nejdříve písemně požádal o upřesnění základních prvků nabídky, které považuje za důležité.	min. 25 %
18.	Střet zájmů	Zadání zakázky v rozporu s bodem 8.4.2 MP.	100 %

Plnění zakázky

Č.	Typ porušení	Popis porušení	Sazba finanční opravy
19.	Podstatná změna smlouvy na plnění zakázky	Podstatná změna smlouvy na plnění zakázky (definována v § 82 odst. 7 ZVZ), která by mohla mít vliv na výběr nejvhodnější nabídky.	100 % z hodnoty dodatečných zakázek vyplývajících z podstatné změny smlouvy a min. 25 % ze smluvní ceny původní zakázky
20.	Snížení rozsahu smlouvy na plnění zakázky	Snížení rozsahu smlouvy na plnění zakázky (definována v § 82 odst. 7 ZVZ), které by mohlo mít vliv na výběr nejvhodnější nabídky.	min. 25 % ze smluvní ceny po jejím snížení

21.	Zadání dodatečných stavebních prací / služeb / dodávek bez důvodu dle MP	Původní zakázka byla zadána v souladu s MP, ale dodatečné zakázky byly zadány bez důvodu dle MP.	100 % z hodnoty dodatečných zakázek min. 25 % v případě, kdy dodatečné zakázky nepřekročí 50% hodnoty původní zakázky
22.	Zadání dodatečných stavebních prací nebo služeb ve vyšším rozsahu než 50% původní zakázky	Původní zakázka byla zadána v souladu s MP, ale dodatečné stavební práce nebo služby byly zadány v objemu vyšším než 50% původní zakázky.	100 % z částky přesahující 50 % ceny původní zakázky

Jiné porušení

23.	Jiné porušení výše neuvedené	Jiné porušení MP výše neuvedené, které mělo nebo mohlo mít vliv na výběr nejvhodnější nabídky.	min. 25 % nebo min. 10 % nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení
-----	------------------------------	--	---

3. HLAVNÍ DRUHY NESROVNALOSTÍ A ODPOVÍDAJÍCÍ SAZBY FINANČNÍCH OPRAV PODLE ROZHODNUTÍ KOMISE ZE DNE 19. 12. 2013, KTERÝM SE STANOVÍ A SCHVALUJÍ POKYNY KE STANOVENÍ FINANČNÍCH OPRAV – VEŘEJNÉ ZAKÁZKY V REŽIMU ZÁKONA Č. 137/2006 SB., O VEŘEJNÝCH ZAKÁZKÁCH

Číslo	Druh nesrovnalosti	Použitelné právní předpisy / referenční dokument	Popis nesrovnalosti	Sazba opravy
1.	Nezveřejnění oznámení zakázce	Články 35 a 58 směrnice 2004/18/ES, Článek 42 směrnice 2004/17/ES, Oddíl 2.1 interpretačního sdělení Komise č. 2006/C179/02	Oznámení o zakázce nebylo zveřejněno v souladu s příslušnými právními předpisy (např. zveřejnění v Úředním věstníku	100% 25 %, pokud zveřejnění oznámení o zakázce vyžadují směrnice a oznámení o zakázce nebylo zveřejněno v Úředním věstníku Evropské unie, ale bylo zveřejněno takovým způsobem, aby bylo zajištěno, že podnik nacházející se na území jiného členského státu měl přístup k příslušným informacím týkajícím se zakázky ještě před tím, než byla udělena, tak aby mohl podat nabídku nebo dát najevo svůj zájem o získání této zakázky. V praxi to znamená, že buď bylo oznámení o zakázce zveřejněno na vnitrostátní úrovni (podle vnitrostátních právních předpisů nebo pravidel v tomto ohledu), nebo byly dodrženy základní normy pro zveřejňování oznámení o zakázkách. Další podrobnosti o těchto normách obsahuje oddíl 2.1 interpretačního sdělení Komise č. 2006/C 179/02
2.	Umělé rozdělení	Čl. 9 odst. 3 směrnice	projekt prací nebo navrhovaný nákup určitého	100%

	zakázek na práce / služby / dodávky	2004/18/ES, Čl. 17 odst. 2 směrnice 2004/17/ES	množství dodávek nebo služeb je dále rozdělen, následkem čehož se dostane mimo oblast působnosti směrnic, takže celý soubor dotčených prací, služeb nebo dodávek není zveřejněn v Úředním věstníku EU	25 %, pokud zveřejnění oznámení o zakázce vyžadoval směrnice a oznámení o zakázce nebylo zveřejněno v Úředním věstníku Evropské unie, ale bylo zveřejněno takovým způsobem, aby bylo zajištěno, že podnik nacházející se na území jiného členského státu měl přístup k příslušným informacím týkajícím se zakázky ještě před tím, než byla udělena, tak aby mohl podat nabídku nebo dát najevo svůj zájem o získání této zakázky. V praxi to znamená, že buď bylo oznámení o zakázce zveřejněno na vnitrostátní úrovni (podle vnitrostátních právních předpisů nebo pravidel v tomto ohledu), nebo byly dodrženy základní normy pro zveřejňování oznámení o zakázkách. Další podrobnosti o těchto normách obsahuje oddíl 2.1 interpretačního sdělení Komise č. 2006/C 179/02
3.	Nedodržení lhůt pro doručení nabídek, nebo lhůt pro doručení žádosti o účast	Článek 38 směrnice 2004/17/ES, Článek 45 směrnice 2004/17/ES	Lhůty pro doručení nabídek (nebo doručení žádostí o účast) byly kratší než lhůty stanovené ve směrnici.	25%, pokud zkrácení lhůt $\geq 50\%$ 10%, pokud krácení lhůt $\geq 30\%$ 5% v případě jakéhokoli jiného krácení lhůt (tuto sazbu opravy lze snížit na 2% až 5%, pokud povaha a závažnost nedostatku neodůvodňuje 5% sazbu opravy)
4.	Nedostatečná doba k tomu, aby si potenciální uchazeči nebo zájemci opatřili zadávací	Čl. 39 odst. 1 směrnice 2004/18/ES, Čl. 46 odst. 1 směrnice 2004/17/ES	Doba k tomu, aby si potenciální uchazeči nebo zájemci opatřili zadávací dokumentaci, je příliš krátká, a vytváří tak neodůvodněnou překážku pro otevření veřejné zakázky hospodářské soutěži.	25 %, je-li doba, do kdy si potenciální uchazeči nebo zájemci musí opatřit zadávací dokumentaci, kratší než 50 % lhůt pro doručení nabídek (v souladu s příslušnými předpisy).

	dokumentaci		Opravy se uplatňují na individuálním základě. Při určování výše opravy se zohlední případné polehčující faktory vztahující se k specifčnosti a složitosti zakázky, zejména možná administrativní zátěž nebo obtíže s poskytováním zadávací dokumentace.	10 %, je-li doba, do kdy si potenciální uchazeči nebo zájemci musí opatřit zadávací dokumentaci, kratší než 60 % lhůt pro doručení nabídek (v souladu s příslušnými předpisy). 5 %, je-li doba, do kdy si potenciální uchazeči nebo zájemci musí opatřit zadávací dokumentaci, kratší než 80 % lhůt pro doručení nabídek (v souladu s příslušnými předpisy)
5.	Nezveřejnění prodloužených lhůt pro doručení nabídek, nebo prodloužených lhůt pro doručení žádostí o účast	Čl 2 a čl .38 odst. 7 směrnice 2004/18/ES, čl. 10 a čl. 45 odst. 9 směrnice 2004/17/ES	Lhůty pro doručení nabídek (nebo doručení žádostí o účast) byly prodlouženy bez zveřejnění v souladu s příslušnými právními předpisy (tj. zveřejnění v Úředním věstníku EU, jestliže se na veřejnou zakázku vztahují směrnice).	10% Oprava může být snížena na 5% podle závažnosti dané nesrovnalosti.
6.	Případy, které neodůvodňují použití vyjednávacího řízení s předchozím zveřejněním oznámení o zakázce	Čl. 30 odst. 1 směrnice 2004/18/ES	Zadavatel zadává veřejnou zakázku ve vyjednávacím řízení po zveřejnění oznámení o zakázce, ale takový postup není podle příslušných ustanovení odůvodněný	25% Oprava může být snížena na 10% nebo 5% podle závažnosti dané nesrovnalosti.
7.	Zvláště u zadávání zakázek v oblasti obrany a bezpečnosti, na	Směrnice 2009/81/ES	zadavatel zadává veřejnou zakázku v oblasti obrany a bezpečnosti prostřednictvím soutěžního dialogu nebo vyjednávacího řízení bez zveřejnění oznámení o zakázce, ovšem okolnosti použití	100% Oprava může být snížena na 25%, 10% nebo 5% podle závažnosti dané nesrovnalosti

	něž se vztahuje směrnice 2009/81/ES, nedostatečně zdůvodněné nezveřejnění oznámení o zakázce		takového řízení neodůvodňují.	
8.	Neuvedení kritérií pro výběr v oznámení o zakázce, a/nebo kritérií pro zadání zakázky (a jejich váhu) v oznámení o zakázce nebo v zadávací dokumentaci	Články 36, 44, 45 až 50 a 53 směrnice 2004/18/ES a její přílohy VII A (oznámení o veřejné zakázce: body 17 a 23) a VII B (oznámení o koncesi na stavební práce: bod 5).		25%
		Články 42, 54 a 55 a příloha XIII směrnice 2004/17/ES	Oznámení o zakázce nestanoví kritéria pro výběr a/nebo pokud ani oznámení o zakázce, ani zadávací podmínky nepopisují dostatečně podrobně kritéria pro zadání zakázky a jejich váhu.	Oprava může být snížena na 10% nebo 5%, jestliže byla kritéria pro výběr nebo kritéria pro zadání zakázky uvedena v oznámení o zakázce (nebo v zadávacích podmínkách, pokud jde o kritéria pro zadání zakázky), avšak nikoli dostatečně podrobně.
9.	Protiprávní a/nebo diskriminační kritéria pro výběr a/nebo kritéria pro zadání	Články 45 až 50 a 53 směrnice 2004/18/ES	Případy, kdy byly hospodářské subjekty odrazeny od podání nabídky v důsledku nezákonných kritérií pro výběr a/ nebo kritérií pro zadání zakázky stanovených v oznámení o zakázce nebo v zadávací dokumentaci. Například: povinnost již mít	25%

	zakázky stanovená v oznámení o zakázce nebo v zadávací dokumentaci	Články 54 a 55 směrnice 2004/17/ES	provozovnu nebo zástupce v zemi nebo regionu, již nabyté zkušenosti uchazečů v dané zemi nebo regionu.	Oprava může být snížena na 10% nebo 5% podle závažnosti dané nesrovnalosti.
10.	Kritéria pro výběr se nevztahují k předmětu zakázky a nejsou mu úměrná	Čl. 44 odst. 2 směrnice 2004/18/ES Čl. 54 odst. 2 směrnice 2004/17/ES	Pokud lze doložit, že minimální úroveň způsobilosti pro konkrétní zakázku se nevztahují k jejímu předmětu a nejsou mu úměrná, a není tedy pro zájemce zajištěn rovný přístup nebo to má za následek vytváření neodůvodněných překážek pro otevření veřejné zakázky hospodářské soutěži.	25% Oprava může být snížena na 10% nebo 5% podle závažnosti dané nesrovnalosti.
11.	Diskriminační technické specifikace	Čl. 23 odst. 2 směrnice 2004/18/ES Čl. 34 odst. 2 směrnice 2004/17/ES	Stanovení technických norem, které jsou příliš specifické, a není tedy pro zájemce zajištěn rovný přístup nebo to má za následek vytváření neodůvodněných překážek pro otevření veřejné zakázky hospodářské soutěži.	25% Oprava může být snížena na 10% nebo 5% podle závažnosti dané nesrovnalosti.
12.	Nedostatečná definice předmětu zakázky	Článek 2 směrnice 2004/18/ES Článek 10 směrnice 2004/17/ES Věci C-340/02 (Komise v. Francie) a C-299/08 (Komise v. Francie)	Popis v oznámení o zakázce nebo v zadávacích podmínkách nestačí potenciálním uchazečům/zájemcům k určení předmětu zakázky.	10% Oprava může být snížena na 5% podle závažnosti dané nesrovnalosti. V případě, že provedené práce nebyly zveřejněny, se na odpovídající částku uplatní oprava ve výši 100%

Hodnocení nabídek

Číslo	Druh nesrovnalosti	Právní základ / referenční dokument	Popis nesrovnalosti	sazba opravy
13.	Změna kritérií pro výběr po otevření nabídek, jež vede k nesprávnému přijetí uchazečů.	Čl. 2 a čl. 44 odst. 1 směrnice 2004/18/ES Čl. 10 a čl. 54 odst. 2 směrnice 2004/17/ES	Kritéria pro výběr byla upravena během fáze výběru, což vedlo k přijetí uchazečů, kteří by podle kritérií pro výběr, jež byla zveřejněna, přijati nebyli.	25% Oprava může být snížena na 10% nebo 5% podle závažnosti dané nesrovnalosti.
14.	Změna kritérií pro výběr po otevření nabídek, jež vede k nesprávnému odmítnutí uchazečů.	Čl. 2 a čl. 44 odst. 1 směrnice 2004/18/ES Čl. 10 a čl. 54 odst. 2 směrnice 2004/17/ES	Kritéria pro výběr byla upravena během fáze výběru, což vedlo k odmítnutí uchazečů, kteří by podle kritérií pro výběr, jež byla zveřejněna, byli přijati.	25% Oprava může být snížena na 10% nebo 5% podle závažnosti dané nesrovnalosti.
15.	Hodnocení uchazečů/zájemců podle nezákonných kritérií pro výběr nebo zadání zakázky	Článek 53 směrnice 2004/18/ES Článek 55 směrnice 2004/17/ES	V průběhu hodnocení uchazečů/zájemců byla kritéria pro výběr použita jako kritéria pro zadání zakázky nebo se nepostupovalo podle kritérií pro zadání zakázky (nebo příslušných dílčích kritérií nebo vah) uvedených v oznámení o zakázce nebo zadávacích podmínkách, což vedlo k použití nezákonných kritérií pro výběr nebo zadání zakázky.	25% Oprava může být snížena na 10% nebo 5% podle závažnosti dané nesrovnalosti.
16.	Nedostatek transparentnosti nebo rovného zacházení při hodnocení	Články 2 a 43 směrnice 2004/18/ES	Auditní stopa týkající se zejména bodového hodnocení uděleného každé nabídce je nejasná / neodůvodněná / nedostatečně transparentní nebo vůbec neexistuje a/nebo hodnotící zpráva neexistuje nebo neobsahuje všechny prvky požadované příslušnými předpisy.	25%
		Článek 10 směrnice 2004/17/ES		Oprava může být snížena na 10% nebo 5% podle závažnosti dané nesrovnalosti.

17.	Změna nabídky během hodnocení	Článek 2 směrnice 2004/18/ES Článek 10 směrnice 2004/17/ES	Zadavatel umožní uchazeči/zájemci, aby upravil svou nabídku během hodnocení nabídek.	25% Oprava může být snížena na 10% nebo 5% podle závažnosti dané nesrovnalosti.
18.	Jednání během řízení o udělení zakázky	Článek 2 směrnice 2004/18/ES Článek 10 směrnice 2004/17/ES	V rámci otevřeného nebo omezeného řízení zadavatel během fáze hodnocení jedná s účastníky nabídkového řízení, což vede k významné změně původních podmínek uvedených v oznámení o zakázce nebo zadávacích podmínkách.	25% Oprava může být snížena na 10% nebo 5% podle závažnosti dané nesrovnalosti.
19.	Vyjednávací řízení s předchozím zveřejněním oznámení o zakázce se zásadními změnami podmínek uvedených v oznámení o zakázce nebo zadávacích podmínkách	Článek 30 směrnice 2004/18/ES	V rámci vyjednávacího řízení s předchozím zveřejněním oznámení o zakázce se původní podmínky zakázky podstatně mění, což odůvodňuje zveřejnění nového nabídkového řízení.	25% Oprava může být snížena na 10% nebo 5% podle závažnosti dané nesrovnalosti.
20.	Odmítnutí mimořádně nízkých nabídek	Článek 55 směrnice 2004/18/ES Článek 57 směrnice 2004/17/ES	Nabídky se zdají být mimořádně nízké v poměru k výrobkům, stavebním pracím nebo službám, zadavatel však tyto nabídky odmítne, aniž by nejdříve písemně požádal o upřesnění základních prvků nabídky, které považuje za důležité	25%
21.	Střet zájmů	Článek 2 směrnice 2004/18/ES Článek 10 směrnice 2004/17/ES	Zjistí-li příslušný soudní nebo správní orgán, že došlo ke střetu zájmů, a to buď u příjemce příspěvku poskytovaného Uníí, nebo u zadavatele.	100%

Realizace zakázky

22.	podstatná změna prvků zakázky uvedených v oznámení o zakázce nebo zadávacích podmínkách	Článek 2 směrnice 2004/18/ES Článek 10 směrnice 2004/17/ES Judikatura: Věc C-496/99 P, CAS Succhi di frutta SpA, Sb. Rozh. 2004, s. I-3801, body 116 a 118, Věc C-340/02, Komise v. Francie, Sb. Rozh. 2004, s. I-9845, Věc C-91/08 Wall AG Sb. Rozh. 2010, s. I-2815	Základní prvky zadání zakázky mimo jiné zahrnují cenu, povahu prací, lhůtu pro dokončení, platební podmínky a použité materiály. Pokud jde o to, co představuje základní prvek, je vždy nezbytné provést analýzu na základě posouzení jednotlivých případů	25% výše zakázky plus výše dodatečné částky zakázky vyplývající z podstatných změn prvků zakázky.
23.	Omezení rozsahu zakázky	Článek 2 směrnice 2004/18/ES Článek 10 směrnice 2004/17/ES	Zakázka byla zadána v souladu se směrnicemi, ale následovalo omezení jejího rozsahu.	Hodnota omezení rozsahu plus 25% celkové hodnoty konečného rozsahu (pouze je-li uvedené omezení rozsahu zakázky významné).
24.	Zadávaní zakázek na dodatečné práce / služby / dodávky (pokud takové zdání představuje významu změnu původních podmínek zakázky) bez hospodářské soutěže, aniž je splněna jedna z následujících	Čl. 31 odst. 1 písm. c) a odst. 4 a) směrnice 2004/18/ES	Hlavní zakázka byla zadána v souladu s příslušnými předpisy, ale následovalo zadání jedné nebo více zakázek na dodatečné práce / služby / dodávky (ať už formalizované písemnou formou, či nikoli) v rozporu s ustanoveními uvedených směrnic, jmenovitě s ustanoveními týkajícími se vyjednávacího řízení bez uveřejnění z důvodů krajní naléhavosti způsobené nepředvídatelnými událostmi nebo zadání doplňkových dodávek, prací nebo služeb	100% hodnoty doplňkových zakázek Pokud celková hodnota dodatečných prací / služeb / dodávek (ať už formalizovaná písemnou formou, či nikoli) zadaná v rozporu s ustanoveními směrnic nepřesahuje prahové hodnoty stanovené v těchto směrnicích a 50% hodnoty původní zakázky, může být oprava snížena na 25%

	podmínek - krajní naléhavost způsobená nepředvídatelnými událostmi, nepředvídaná okolnost pro doplňkové práce, služby, dodávky.			
25.	Dodatečné práce nebo služby překračující limit stanovený v příslušných ustanoveních	Čl. 31 odst. 4 písm. a) poslední pododstavec směrnice 2004/18/ES	Hlavní zakázka byla zadána v souladu s ustanoveními směrnic, ale následovalo zadání jedné nebo více doplňkových zakázek, které překračují hodnotu původní zakázky o více než 50%.	100% částky přesahující 50% hodnoty původní zakázky